

**U OVON**

**ŠIBENIK**  
Naučna biblioteka

KONZERVATIZAM NASIH  
NEDOSTAJU SREDSTVA ZA PREDŠKOLSKE  
INSTITUCIJE  
STARA SHVAĆANJA O ZANATSTVU  
PONOVO TROVANJE  
SUVENIRE TREBAMO, ALI KAKVE  
TAKO SE PROPAGIRA TURIZAM  
MAMA, NEĆES ME VIŠE TUĆI  
IGRA SLUČAJA NA RELACIJU PARIZ-KISTANJE  
ČAKULE  
GRADANI I REFORMA  
BROJKOMANJA ILI ANOMALIJA  
ŠAMPIONI DRUGE LIGE BEZ ZIMSKOG BAZENA

# Sibenski i Šibenik

ORGAN SOCIJALISTIČKOG SAVEZA RADNOG NARODA OPĆINE ŠIBENIK

GOD. XIV — BROJ 679 — CIJENA 40 DINARA

LIST IZLAZI SRJEDOM

ŠIBENIK, 22. RUJNA 1965. GODINE



DELEGACIJA KOMUNISTIČKE PARTIJE ITALIJE U ŠIBENIKU

## Suradnja dviju pokrajina

Osmaestog rujna doputovala je iz Splita u Šibenik delegacija Komunističke partije Italije iz Regio Marche Guido, na čelu sa sekretarom Giuseppem Angelinijem. Ovim talijanski komunisti uvršćaju posjet koji je delegacija SK kotara Split učinila toj talijanskoj pokrajini tokom lipnja ove godine.

Pored sekretara Giuseppea Angelinija, u Šibenik su doputovali i Ferdinando Cavassati, Ronaldo Clementoni, Aldo Bianchi, Rolando Marconi, Adro Galazzi, Secondo Gianni i Rodolfo Divi. U pratinji talijanskih gostiju nalazili su se i predsednik Skupštine kotara Split Zvone Jurišić i Mirko Prelas, član Kotarskog komiteta SK Split.

Goste su u Šibeniku dočekali predsednik Skupštine općine Jakov Grubišić, sekretar Općinskog komiteta SK Paško Periša, predstavnici Socijalističkog saveza, Sindicata, Saveza omladine i drugi društveno-politički radnici komune.

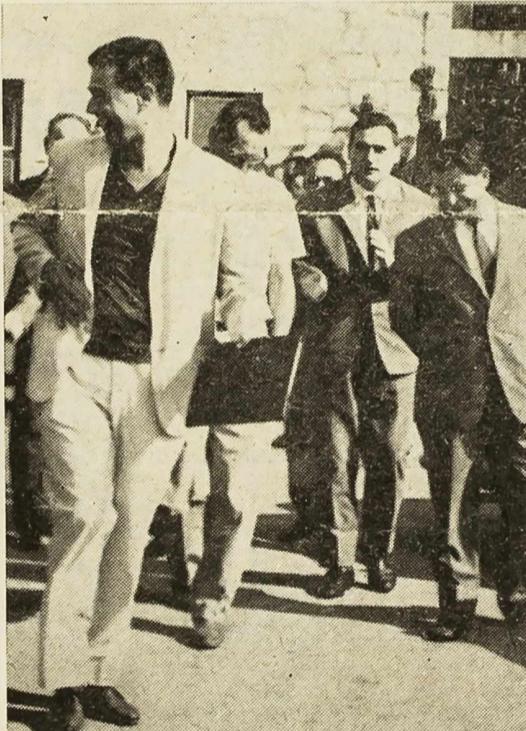
Za vrijeme razgovora u Gradskoj vijećnici talijanske komuniste pozdravio je predsednik Skupštine općine Jakov Grubišić, koji je gostima uručio poklone. Nakon toga prisutne je pozdravio Paško Periša, koji je istakao da su nama dobro poznati napor radničke klase Italije — u traženju najboljeg puta u socijalizam, o čemu su se jugoslavenski komunisti i javnost uvjerili za vrijeme rada VIII kongresa SK Jugoslavije, na kojem su sa talijanskim drugovima obavljeni veoma korisni kontakti.

Na jedno pitanje o aktivnosti komunista Šibenske komune drug Periš je rekao da se 5000 komunista Šibnika zalaže da izgradnja socijalizma bude što uspešnija. Na tom putu bilo je značajnih uspeha ali i teškoča koje se nastoje savladati.

Sekretar KPI Regio Marche Guido je u svome osvrtu na ovaj posjet naglasio, da je veoma sretan što boravi u Šibeniku, gradu borbe i tradicija. On se posebno zahvalio na srdačnom dočeku i toplo prijemu za vrijeme boravka u mjestima splitskog kotara, te izrazio uvjerenje da su ovi kontakti samo početak u razvijanju odnosa između komunista i stanovništva dviju pokrajina Italije i Jugoslavije, i to na političkom, kulturnom i turističkom planu. »Interes komunista Italije za Jugoslaviju, rekao je na postaje svakog dana sve veći. Mi želimo da produbimo to poznavanje. Zahvaljujem se ujedno vašem sekretaru, drugu Perišu, koji je izrazio visoko mišljenje o borbi radničke klase Italije. Radujemo se što ste izjave partije koja je dala ka jedne partije koja je dala tako velik broj žrtava protiv zajedničkog neprijatelja.«

\*

**Članovi  
Komunističke  
partije  
Italije  
položili  
su  
vijence  
u Parku  
strijeljanih  
na Šubićevu**



Sekretar Općinskog komiteta SK Paško Periša poklonio je tom prilikom talijanski gosti interesirali za život i rad sekretara CK KPH Rade Končara, za njegovu pogibiju i njegove drugove.

U dalnjem razgovoru gosti su pokazali veoma živ interes za sve oblasti života i rada grada Šibnika i okolnih mesta, a posebno za probleme kadrova u privredi, za školsivo, poljoprivredu, turizam i ostale društvene aktivnosti.

Istoga dana u dvanaest sati bili su položeni vijenci u Par-

ku strijeljanih. I ovom su se prilikom talijanski gosti interesirali za život i rad sekretara CK KPH Rade Končara, za njegovu pogibiju i njegove drugove.

Ostali dio dana gosti su proveli u razgledanju grada, a tamo su posjetili radne kolektive TLM »Boris Kidriči« i Tvornicu elektroda i ferolegura, te slapove Krke. Istog dana uveče gosti su otputovali u pravcu Zadra.

J. C.

predstavljaju opasnost za prolaznike. Ne bi trebalo mnogo sredstava da se taj zid očisti i postepeno fugira.

Na Dobriću, na jednoj od najstarijih zgrada tog predjela, na kojoj se nalazi u kamenu uklesan veoma stari rebus, nalazi se radnja, čija je fasada uređena kao u kakvom kolor-filmu. Treba samo zastati i pogledati, pa da se vidi to grubo narušavanje ambijenta. Isto vrijedi i za neke mesarnice na tom mjestu. Kako se uopće moglo dogoditi da netko napravi na svoju ruku takovu »reklamu«?

Prolaz ispod samostana Sv. Katarine (»Buta«), takođe je u veoma lošem stanju. Nečist, neosvijetljen. Jedna kuća usred Doca, nedaleko bedema koji se spuštaju prema sjevero-zapadu rekonstruirana je na način, da je sasvim »iskičila« iz patini-

Poslije všemjesečnih priprema Sekretarijat Odbora za proslavu 900-godišnjice prvog spomena Šibenika donio je konačni program ovoj značajnog jubileja. U programskom uvidu stoji da će se proslava održavati u 1966. i 1967. godini, s tim da se otvaranje jubileje, u veljači ili ožujku slijedeće godine, obilježi svečanom sjednicom Skupštine općine Šibenik uz predočenje Deklaracije svim radnim kolektivima i građanima, a završetak proslave da se održi, također svečanom sjednicom i akademijom, 3. studenog 1967, kada ujedno ovaj grad slavi 23-godišnjicu svoga oslobođenja.

### U ŠIBENIKU VISE OPĆE-JUGOSLAVENSKIH MANIFESTACIJA

Budući da će proslava poprimiti općejugoslavenski karakter, program je predviđeno da se na bazi rasploživih sredstava pristupi radovima na konzerviranju historijskih spomenika. U akcijama posebno će se voditi računa o oživljavanju zgrade Muzeja grada Šibenika. U osiguranje prostorije za uređenje izložbenog prostora, zatim odjela i zbirke muzeja, ta će se institucija razviti u zavičajni muzej kompleksnog tipa. U toku slijedeće dvije godine izvršiti će se adaptacija novih prostorija za potrebe Gradske biblioteke, u čijem sastavu će djelovati posebni odjel za pionire i ekspres čitaonica. Ta će se institucija smjestiti u prostorijama gdje je prije djelovala komunalna banka.

marka, razglednica sa panoramskim snimkama starog Šibenika, izrada suvenira, itd. Odbor za proslavu stavlja je u zadatku i snimanje dokumentarnog filma pod nazivom »Devet stoljeća Šibenika«, a u organizaciji Povijesnog društva Hrvatske Šibenik će biti domaćin trodnevnom simpozijumu historičara naše republike. U toku jubilarne proslave će učenici osnovnih i srednjih škola, te studenti Pedagoške akademije sudjelovati u nagradnoj temi »Šibenik kroz historiju« — putem pismenih sastava i likovnih ostvarenja. Proglašenje nagrada obaviti će se 3. studenog 1966. godine.

### GOSTOVANJE RENOMIRANIH KAZALIŠNIH I UMJETNIČKIH ANSAMBLA

Odbor za proslavu predviđa je i gostovanje nekoliko kvalitetnih kazališnih i umjetničkih ansambla — drame i opere, te gostovanje simfonijskog orkestra sa djelima Šibenskih kompozitora Baranovića, Belamarica, Zupanovića i drugih. Njihovim gostovanjem bit će obilježen početak i završetak proslave. U nizu različitih manifestacija predviđena su i dva Festivala djeteta, zatim slet omladine Šibenske općine (25. svibnja 1966.) dječji cvjetni korzo (u ožujku 1966.), te nekoliko sportskih priredaba, kao prvenstvo države u veslanju, republičko ili državno prvenstvo u plivanju i vaterpolu i nogometni turnir, uz sudjelovanje naših istaknutih klubova iz Beograda, Zagreba, Rijeke, Sarajeva i Splita. (jj)

### SPOMEN - KNJIGA I KONZERVIRANJE HISTORIJSKIH SPOMENIKA

Centralno mjesto u programu zauzima edicija spomen - knjige, u kojoj će biti obuhvaćeni svi najvažniji historijski i kulturni postojanja ovog grada, zatim bibliografija uz posebnu obradu najnovije historije Šibenika: narodnooslobodilačka borba i 20-godišnji poslijeratni razvoj grada. Na izradi ove edicije sudjelovat će najeminentniji jugoslavenski historičari, kulturni, društveni i javni radnici, među kojima i dr Grga Novak, predsednik Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Stampaњe ove spomen-knjige bit će dovršeno u 1967. godini. Osim izrade regi-

stralnih kulturno-historijskih spomenika Šibenika, programom je predviđeno da se na bazi rasploživih sredstava pristupi radovima na konzerviranju historijskih spomenika. U akcijama posebno će se voditi računa o oživljavanju zgrade Muzeja grada Šibenika. U osiguranje prostorije za uređenje izložbenog prostora, zatim odjela i zbirke muzeja, ta će se institucija razviti u zavičajni muzej kompleksnog tipa. U toku slijedeće dvije godine izvršiti će se adaptacija novih prostorija za potrebe Gradske biblioteke, u čijem sastavu će djelovati posebni odjel za pionire i ekspres čitaonica. Ta će se institucija smjestiti u prostorijama gdje je prije djelovala komunalna banka.

### NIZ AKCIJA ŠIREG ZNAČENJA

Osim prigodnih izložbi o tehničkim dostignućima tokom devet stoljeća, te izložbi o historiji poštanske službe na markama razvoju umjetničke fotografije, priredit će se izložba koja će dati presjek svih važnijih događaja od postanka Šibenika do danas. Ona treba ujedno da posluži kao osnova za stalnu izložbenu postavu. Nadalje, u programu je zacrtano više akcija koje će imati karakter šireg značenja. Tako se predviđa izdavanje vodiča koji će, uz historijsko stručni dio, sadržavati sve potrebne informacije o turističkim objektima ovog područja, zatim otkrivanje spomen - ploče na ostačima gradskih zidina na Poljani maršala Tita ili na Knježevoj palači, izdavanje spomen-

NAKON PROMJENA CIJENA IZAZVANIH PRIVREDNOM REFORMOM

## Prijave protiv prekršitelja

U nizu akcija koje je Tržišna inspekcija Šibenske općine poduzela nakon promjena cijena utvrđeno je više nepravilnosti kod radnih organizacija i poljoprivrednih zadruga. Neke su od njih teže a neke lakše naravi, i protiv prekršitelja su podnjete prijave nadležnim organima. Nadzorom tržišnih organa nad primjenom novih privrednih mjera utvrđeno je, među ostalim, da pojedine radne organizacije nisu pravile kalkulacije o formiranju prodajnih cijena, da se visina marže koja se primjenjivala u 1964. ili u prvom kvartalu 1965. godine u više slučajevima nije dostavljala kako je zakonskim propisima predviđeno. Naime, dostavljala se prosječno za sve grupe proizvoda. Znatne teškoće u radu na kontroli pimjene novih propisa činili su pojedini rukovodioći radnih organizacija i poljoprivrednih zadruga time što su veoma loše poznavali propise, pa su uslijed toga otezavali brzinu postupka. Do početka ovog mjeseca obavijest o visini marže nije dostavljala 25 radnih organizacija, a 22 kolektiva nisu se potrudila da prilože popisne liste. Od dana stupanja na snagu novih privrednih mjera obavljeno je 33 pregleda na području tržišne mreže.

### NAJTEŽI PREKRŠAJI U INDUSTRIJI »KRKA« I »TEHNOMATERIJALU«

Prilikom pregleda poslovanja u industriji »Krka« utvrđeno je da je ta radna organizacija u prometu brašnom ostvarila iznad propisanog vrijednost od 515 tisuća dinara. Provjerava-

njem žalbi što su ih dostavili potrošači ustanovljeno je da se polubijeli kruh od pola kilograma prodavao kao bijeli. To je utvrđena analiza provedena u laboratoriju Medicinskog centra u Šibeniku. Ili, na primjer, poduzeće »Tehnomaterijal«, koje je bezrazložno obustavilo prodaju ogrevnog drva u vremenu od 26. srpnja do 2. kolovoza ove godine. Dakle, ono je staru zalihu ogrevnog drva kasnije preračunalo od stare na novu cijenu, tj. povisilo je cijenu od 5.800 na 9.500 za prvu, odnosno od 7.500 na 10.500 dinara za drugu kategoriju. Poduzeće »Kornat« obračunavalo je na kožnoj obući 2 posto veću cijenu od odobrenje. No još uvejk su u fazi ispitivanja novoformirane cijene za električne brijačke aparate i donsku kožu. Stovarište »Šipad« zaračunavalo je maržu za krovnu dasku u visini od 8 posto, dok je analizom utvrđeno da je prosječna marža u prvom kvartalu ove godine iznosila svega 3,5 posto. Kod trgovca »Ishran« utvrđeno je da je marža za deuterjente bila za 5 posto veća od propisane, pa je na osnovu toga oduzeta dobit u vrijedno-

sti od 35.450 dinara. U visini marže koju je »Sloga« prikazala Tržišnoj inspekciji za neke artikle nije odbijala 6 posto općinskog poreza na promet robe. Isto tako, poduzeće je u svom podnesku prijavilo visinu marže za prvi kvartal ove godine u postotku nešto više nego je pregledom utvrđeno, a u prodavaonicama u Prviću i Zlarinu maloprodajna cijena bijelog kruha iznosila je pet dinara inzadna iznosila je pet dinara inzadne propisane cijene.

U prodavaonici Mesne industrije Križevci utvrđeno je da su maloprodajne cijene nekim artiklima previsoko odredene, iako im je zakonskim propisima ostavljen da slobodno formiraju cijene. Tako je kranjškim kobasicama cijena za 870 dinara po kilogramu, a zimskoj salami za čak 1480 dinara. Kod »Mesoprometa« je primjećeno da su cijene pojedinim vrstama mesa bile veće od onih u Splitu za oko 100 dinara, pa su intervencijom organa Tržišne inspekcije cijene mesa u Šibeniku uskladene sa cijenama u Splitu. Prodavaonica »Borovo« je na prodajnoj robi 26. srpnja ove godine nepravilno ostvarila razliku u vrijednosti od 10.117 dinara, a tvornica »Jadranska« je neovlašteno povisila prodajne cijene platnu »Kozara« za 42, jastućnicama za 40 i plahama od 150 cm za 79 dinara po metru. Međutim, cijene su ponovno vraćene na prijašnji nivo.

I kod poljoprivrednih zadruga je bilo niz nepravilnosti u poslovanju i prodaji artikala. Tako su poljoprivredne zadruge u Bribiru, Rogoznici, Burjanom, Primoštenu, Južnom Primoštenu, Dvornicama, Čistim Maloj i prodavaonici PZ Vodice u Gačelezima povučenjem marži ili maloprodajnih cijena neovlašteno ostvarila razliku u cijenama. (jj)

## OČUVATI STARI ŠIBENIK

Cesto smo puta isticali što valja, a što ne valja u starom dijelu Šibenika. O tome se mnogo diskutira među ljubiteljima starina i među drugim ljudima koji znaju kakvu vrijednost za Šibenik predstavljaju njegove uske ulice, stare palače, mali trgovci, ostaci zidina i sve ono što govori o njegovoj dalekoj prošlosti.

Ali, ima nešto što djeluje manje ohrabrujuće. Prošetat ćemo u tu svrhu gradom. Odmah pored Vijećnice uz stepenice kojim se ide prema Palati Foscolo (štamparija), primjećujemo mjesto koje zaudara od prljavštine. Kome to da se stavi na teret?

Gradska vrata pod Kneževom palačom predstavljaju veoma interesantan dio starog grada. Mnogi se zaustavljaju na tom mjestu, da sa stepenicom fotografiraju prolaz i vratu. Ali, tu se stalno nalaze sa obju strana kante za smec. Veću pogrešku nitko ne bi mogao smisliti. Poduzeće »Čistoća« trebalo bi da se hitno o tome pobrine, a ako oni to sami ne uklone da ih netko na to najozbiljnije upozori.

Kad smo kod Kneževe palače, onda moramo spomenuti i onu njenu fasadu do ulaza u Gradski muzej. Ostaci velikih komada žbuke padaju sa visine svaki put nakon kiše, pa

rane sredine okolnih kuća. To je tipična dalmatinska težačka kuća, ali sa svježom svjetlom žbukom, kao da ju je jučer tamo netko postavio. Poviše nje, jedna zgrada je preuređena, ali vlasnik ipak nije imao hrabrosti da uradi nešto slično a vjerojatno je imao i više smisla. On je svoju kuću ostavio u originalnom kamenu, ali je zato prozore obojio upadljivom modrom bojom. Takovih primjera sigurno ima čitav niz, aako se nešto ne poduzme, bit će ih svake godine sve više.

U ak

NAKON PONOVOG TROVANJA RADNIKA HRANOM

# PONOVNO TROVANJE

U noći od 17. na 18. o. m. ponovo je u restoranu tvornice lak h metal »Boris Kidrič« došlo do trovanja hrancem dvanaestorice radnika, kojima je poziljao pri završetku rada druge smjene. Oni su hitno prevezeni u šibensku bolnicu. Desetorkica su nakon pružene prve pomoći puštena kuću, a preostala, dvojica zadržana su na liječenju. Kao što smo većjavili, 12. o. m. zabilježen je prvi slučaj trovanja u spomenutom restoranu, kada je 12 radnika bilo nekoliko dana zadržano na zaraznom odjelu šibenske bolnice.

Premda dobivenoj informaciji, Sanitarna je inspekcijska skupština općine Šibenik nakon drugog slučaja trovanja hrancem odlučila da se zabraniti rad tvorničkog restoranu sve dotle dok se ne otklope opasnosti od ponovnog trovanja radnika. I ponovnim pregledom prostorija i uređaja za pripremanje jela utvrđeno je niz nepravilnosti, koje su uvjetovale ovako drastičnu mjeru od strane organa Sanitarnih inspekcija. Ustanovljeno je, među ostalim, da restoran djeluje pod nenormalnim higijenskim uvjetima, hrana se drži na prašnjakovom mjestu, a pribor je neočišćen. Takoder je utvrđeno da se pripremljenje jedu čuvaju u hladnjaku od danas za sutra, da osoblje restorana ne posjeduje potrebne kvalifikacije, itd.

Zašto je došlo do ponovljenog slučaja trovanja hrancem? Upravo zbog toga što preventivne mjere, koje je Sanitarna inspekcijska skupština naredila da se poduzmu nakon prvog trovanja, nisu provedene u život. I baš zato ne bi smjelo estati samo na odluci o privremenom zatvaranju restorana, već bi trebalo pozvati na odgovornost one osobe koje su zbog svoje nemarnosti prouzrokovala da dođe do ponovne nesreće. I ovaj slučaj nedvojbeno ukazuje na potrebu sistematskog pregleda objekata društvene prehrane od strane nadležnih organa, kako se slični slučajevi ne bi ubuduće ponovili. Jer trovanje hrancem ovoga puta, zahvaljujući pukom slučaju, nije izazvalo teže posljedice.

(jj)



## NEDOSTAJU SREDSTVA ZA PREDŠKOLSKE INSTITUCIJE

Predškolske su se institucije — dječji vrtići i obdaništa — u poslijeratnim godinama stalno povećavale s porastom novog stanovništva. Međutim, tako je bilo otprije pet-sest godina. A kakva je danas situacija u tem pogledu? Nećemo pogriješiti ako se kaže da na tom polju društvene djelatnosti vlasti izvjesna stagnacija: stanovništvo stalno raste, niču nova stambena naselja, pretežno sa višekatnicama, ali uza sve to malo se vodi računa o izgradnji objekata za potrebe predškolskih institucija, za naše mališane i njihove zaposlene roditelje. Zadnjih nekoliko godina gotovo se nije proširio kapacitet ni za jedan kvadratni metar novog prostora. Čak, šta više, u Mandalini je uslijedilo zatvaranje jedinog vrtića u tome, dva kilometra od centra, udaljenom gradskom predjelu, jer se nije privajao (da se razumijemo: u Mandalini ne živi mnogo obitelji) dovoljan broj djece u starosnoj dobi do sedam godina. Ali je zato pritisak roditelja djece bio naročito velik u gotovo svim drugim gradskim rajonima. I, naravno, svima se nije moglo udovoljiti zbog neštašice prostorija za djelovanje dječjih vrtića.

Danas na području Šibenika djeluje osam dječjih vrtića sa 21 odjeljenjem. Ove predškolske ustanove pohađa 500 djece, koji broj već godinama spominjemo kada su po srijedi napisi o radu tih ustanova. Osim što su kapaciteti ograničeni, najveći broj objekata čine adaptirane prostorije koje ne odgovaraju suvremenim zahtjevima. Slike godine osjeća se potreba za proširenjem kapaciteta, naročito na Bačkinu, ali kako nas uvjeravaju u upravi dječeg vrtića »Aleksa Santića«, zasad nema nekog prikladnog rješenja.

Sručni kadar jedina je svijetla tačka u toj predškolskoj instituciji. Ovdje gotovo nema

problem. Sva nova i upravljenja mesta popunjavaju se odgajateljima sa završnom školom za odgajatelje. Oni se specijalno pripremaju za taj rad. Neki vrtići djeluju od 7 do 14, a neka odjeljenja, već prema potrebi, od 6 do 17 sati. U odjeljenju Jelka Bučića dječa primaju dnevno četiri obroka, a u ostalih 20 odjeljenja topli doručak. Sva dječa su raspoređena po dobnim grupama i rad se odvija prema već određenom programu. On obuhvaća rad na psihofizičkom dječjem razvoju, na riječi upoznavanju s prirodom i društvom, učenju materinjeg jezika i razvoju moralnih osobina, dajući prioritet igri kao najpriступačnijem i najboljem obliku rada s djeecom u dobi od treće do sedme godine.

Ono što je osnovno za normalan rad tih institucija — to-

pohadaju dječje vrtiće. One bi trebale da zajedno s ostalim društvenim faktorima pokažu veći interes za probleme i rad tih institucija u kojima djeca stižu prve pojmove o životu i društvu uopće. U njima se kroz sistematski odgojno-obrazovni rad pripremaju mališani za prijelaz u osnovnu školu, a isto tako postojanje tih institucija u velikoj mjeri pomaže radnoj porodici, a naročito za poslenim majkama, da na svojim radnim mjestima nesmetano obavljaju posao. A to se u većini slučajeva zapostavlja ili se preko te činjenice olakso prelazi. S takvim odnosom ili nebrigom trebaće biti ubuduće sasvim prekinuti i učiniti sve kako bi rad u toj ustanovi krenuo nabolje. (jj)

Razvoj turističke privrede ne može se zamisliti isključivo kroz investicije koje se godišnje ulažu u mjestima uzduž naše obale. Postoje i drugi elementi od kojih u priličnoj mjeri zavisi da li će se postavljeni zadaci s uspjehom izvršiti. Zato je potrebno da se u tom pravcu angažiraju svi društveni faktori i institucije koje bi mogle potpomoći razvoj ove privredne grane. Među njima svakako spadaju narodna sveučilišta i ustanovi, a to analognog tome svu kulturnu djelatnost razvijati i dalje unapređivati u tom pravcu.

To se preko ovih institucija može postići na više načina: zavisno o uvjetima rada i specifičnosti svakog kraja. No jedno je tačno: narodna sveučilišta treba da pridonесu da odnosi grada u turističkim mjesti-

ma i prema domaćim i prema stranim gostima budu na visokom nivou. Jer oni još uvijek nisu takvi. U tom cilju narodna sveučilišta će u suradnji s drugim odgovornim faktorima djelovati tako, da se cijelokupni društveni život turističkih mesta svestrano i planski razvija i da turistička kultura i obrazovanje postanu odraz jedne cijelovite kulturne politike. Pored zadovoljenja potreba grada u komuni, treba voditi računa i o potrebama turizma i gostiju, pa analognog tome svu kulturnu djelatnost razvijati i dalje unapređivati u tom pravcu.

Ta se djelatnost može razvijati u više pravaca. Tako, na primjer, upoznavanjem domaćih i inozemnih turista s najvažnijim kulturno - historijskim spomenicima, uvođenjem

turizma kao obaveznog predmeta u škole drugog stupnja, učenjem stranih jezika, organiziranjem seminara za iznajmljivače seba u kućnoj radnosti i nizom drugih i sličnih oblika rada. Važno je napomenuti da nisu samo dovoljne investicije za razvoj turističke djelatnosti, već i ulaganje izvjesnih sredstava za obrazovanje ljudi koji rade u turističkim objektima ili dolaze u dodir s inozemnim i domaćim gostima.

Osim turističkih društava, u nosiće rada na informiranju i obrazovanju građana svakako se ubrajaju turistička društva i organizacije grada koji djeluju u turističkim i sličnim institucijama. Jedan od glavnih ciljeva narodnih sveučilišta je održavanje stalnog kontakta sa turističkim društвima i srodnim organizacijama u srednjem dijelovanju na izradi cijednih programa bilo direktnim učešćem na realizaciji svih postavljenih zadataka.

Šibensko Narodno sveučilište, iako ne raspolaže srednjim sredstvima za propagiranje i unapređenje turističke kulture među zainteresiranim organizacijama i građanima, ono je ipak u svom radu postiglo zapažene rezultate. Zadnjih godina održano je nekoliko seminarova za iznajmljivače soba u Vodicama, Murteru i drugim mjestima Šibenske općine. Pored toga je i na upoznavanju grada sa sanitarnim i komunalnim propisima, a prikazivanjem poučnih filmova postiglo je doista na širenju turističke propagande i unapređenja turizma uopće. (jj)

### SA SKUPŠTINE SOCIJALNOG OSIGURANJA

POVEĆANJA CIJENA ZDRAVSTVENIH USTANOV POKRIVAJU SE REZERVOM FONDA ZDRAVSTVENOG OSIGURANJA

# KONZERVATIZAM NAŠIH LJUDI?

Skupština Zajednice socijalnog osiguranja Šibenik našla se nekdan u nezavidnom položaju društvene odgovornosti. Trebalо je odlučiti o zahtjevima zdravstvenih ustanova za povećanje troškova za vanbolničku i bolničku zdravstvenu zaštitu. Možda i ne bi bilo na skupštini toliko odgovornosti da tim povećanjima Fond Zajednice ne pada u deficit. Zdravstvene ustanove s našeg područja traže povećanje troškova za 80 milijuna dinara, i to Medicinski centar Šibenik 55 milijuna, Dom narodnog zdravlja Društa 20 milijuna. Zdravstvena stanica Primošten tri milijuna i Vodice dva milijuna. Tim povećanjem i povećanim iznosom novčanih naknada Zajednica ulazi u planski gubitak od 109 milijuna dinara. Toliki bi deficit progutao svu ovođenju planiranu rezervu od 62 milijuna i polovicu rezerve iz prošle godine. Dosta je riskantno u novu poslovnu godinu ući s tako malom rezervom od 40 milijuna, kad se već danas zna da će se stopa za zdravstveno osiguranje ponovo smanjiti.

Nije za čudjenje što su zahtjevi zdravstvenih ustanova izazvali vrlo živu raspravu među članovima skupštine. S jedne strane je normalno da su povećani troškovi od 1. VIII 1965., izazvali financijski poremećaj u zdravstvenoj službi, a posebno u ishrani bolesnika. Međutim, mnogi su skupštini pitali što su te ustanove učinile u »svojoj kući« u traženju vlastitih rezerva. Diskusija je pokazala da ozbiljnih rezerva sigurno ima,

a posebno u bolnicama, ali treba s više odgovornosti i odlučnosti pristupiti utvrđivanju unutarnjih troškova, odnosno racionalnijeg poslovanja, kao korištenju fonda radnog vremena, ishrane, lijekova, administracije, itd. Jedan skupštinar je postavio pitanje: zar ne bi bilo pravilnije da se o zahtjevu za povećanjem troškova govoriti tek onda kada zdravstvene ustanove ispitaju svoje rezerve, jer je sigurno da im onda neće

trebati toliko povećanje? Medutim, administrativna tehnika je i ovdje jača i zakočila je taj inačica potpuno opravдан prijedlog. Naime, ako se ne bi već sada odobrile nove cijene, zdravstvena služba bi izgubila dva do tri mjeseca na fakturiranju svojih usluža.

Bez obzira na opravданost zahtjeva, skupštinarima se nije moglo objasniti kako to da pansioni dlo bolnopskronog dana raste od 9 do 13%, a medicinski dlo od 14 do 39%, dok je poznato da su troškovi povećanja hrane najveći, a upravo ti troškovi bi trebalo da čine glavnu pansionu dloja.

Zar takva struktura cijene neće ići naušturu kvantiteti ili kvaliteti ishrane, ako se neće ići u deficit iako medicinski dlo pojede svoj planirani iznos? To sigurno nije, jer su u tom povećanju uvelikoj mjeri uklonjeni i osobni dohoci zdravstvenih radnika. Uz sve to, treba podvući da projekat bolnopskronog dana u Šibeniku nije visok, dapače s iznosom od 3.688 dinara je najniži na području Dalmacije. Sigurno je da u tome velikog udjelu ima vrlo nizak dan bolničkog liječenja duševnog dana, koji ostaje u visini od 2500 dinara, čije uzdržavanje bi trebalo svakako biti veće, odnosno kvalitetnije; bilo u ishrani, bilo u liječenju.

Rasprava nije mimošla ni stari problem o kojem se već nekoliko puta ovdje govorilo, a to je nabavna krv kod operacija. Skupština Dodataj po drugi put pita: dokle će nabavna krv padati na teret bolesnika, koji je zna plaćati u kritičnim prilikama po nekoliko desetaka tisuća dinara, jer je krv lijek i trebalo bi da je uakupljana u cijenu b.o. dana? Čudno je bilo reagiranje predstavnika bolnice na to pitanje u

odgovoru — da je poznat »konzervativizam naših ljudi« prema davanju krv. I da zbog toga nema u tome uspjeha. Koliko je takav stav negativan i netaćan, najbolji je odgovor u tome što je društvena akcija za sakupljanje krv. i da postradele u sklopu na našem području dobro uspijeli. Dakle, ne radi se ni o kakvom konzervativizmu, nego o vrlo siabici odgovornosti i angažiranju snaga zdravstvene službe i drugih faktora da se sistematskim društvenim akcijama nabavi krv, jer je jednostavnije pozivati rodbinu bolesnika da prilikom operacije nabave same krv. Zaključeno je da se pozovu odgovorni, da se oni trguju iz konzervativizma i da se dađu na suvremenu akciju prikupljanja krv, što znači sistematskim radom.

Uz sva otvorena pitanja koja traže svoja rješenja, skupština je pravilno ocijenila da sada treba udovoljiti zahtjevima zdravstvenih ustanova i odobriti povećanje cijena, osim Zdravstvenoj stanici Primošten u kojoj treba prethodno analizirati finansijsko poslovanje.

S obzirom na navedena i druga povećanja, skupština je donijela i rebalans svoga plana prihoda i rashoda. S prihoda povećanjem za 36% i rashodima za 29%, Fond zdravstvenog osiguranja ide u planski gubitak od 109 milijuna dinara. Da bi se što više zaštiti rezerva Fonda, trebaju se zdravstvene ustanove, a u prvom redu Medicinski centar u Šibeniku, i Dom narodnog zdravlja u Društu, da pomognu skupštini i Zavodu na izvršavanju postavljenih zadataka u vezi s novim privrednim mjerama i da ujedno analiziraju svoja stanja i poslovanja pronadu što više vlastitih rezerva.

J. Ramjak

### IZ ZANATSKO-USLUŽNOG PODUZEĆA »KOMUNAR«

## STARA SHVAĆANJA O ZANATSTVU

Zanatsko-uslužno poduzeće »Komunar«, koje je, nakon reorganizacije dviju stambenih zajednica, počelo djelovati 1. siječnja ove godine, razvija se postepeno u radnu organizaciju koja zadovoljava potrebe građana za razne komunalne usluge. Ono u svome sastavu ima deset servisa, odnosno radnih jedinica u kojima su zaposlene 83 osobe. Prosječna mjesечna primanja u tom kolektivu iznose oko 40 tisuća dinara. O poslovanju te radne organizacije, o uspjesima i teškoćama razgovarali smo s direktorom Marinom Dragojevićem, koji je odgovorio na nekoliko pitanja našeg suradnika.

**Da li su se privredne mjere odrazilile na poslovanju vaše radne organizacije?**

— Novi privredni propisi nisu donijeli neke specifične novine i za zanatsku djelatnost. Sve novo unijeto u privredu u cijelosti važi i za uslužno zanatstvo. Jedina novost je u tome što nam je omogućeno da slobodno formiramo cijene koštanja naših usluga, premda do danas nismo povisili cijene. S obzirom da je »Komunar« mala radna organizacija s relativno malim ukupnim prihodom, nove u instrumentima raspodjele nisu uvjetovale neke osobite teškoće u radu. Međutim, nove privredne mjere prouzrokovale su nam nešto teže uvjete poslovanja, u toliko što su porasli materijalni troškovi, kao i cijene materijala na tržištu.

**Recite nam nešto o poslovanju vaših servisa, o kadru i organizaciji posla?**

— Nakon provedene privredne reforme organi upravljalici su rezultate poslovanja kroz prvi šest mjeseci ove godine, te su utvrdili da u nekim radnim jedinicama postoji izvestan broj neproduktivnih radnika. Stručni kadar nije u svim radnim jedinicama svede jednako bio zastupljen, a što se tiče organizacije posla nismo sasvim zadovoljni s obzirom na još uvijek nepovoljnu kvalifikacionu strukturu radne snage. Takvom stanju doista pridonoši i činjenica što je u zanatstvu veoma teško prilagoditi organizaciju rada suvremenijem zahtjevima grada i njegovih stanovnika.

**Kako ste poslovali u prvoj polovici ove godine?**

— U cijelosti uvezli radne organizacije je rentabilno poslovala. Da su neke radne jedinice zabilježile izvjetan gubitak, razlozi leže u zakašnjeljim isporukama materijala od strane



# Tako se propagira turizam

Turistička je sezona prošla čak i službeno. Sada se nalazimo u periodu tzv. posezone, tj. u periodu godine u kojem se još mogu razvijati gotovo svi oblici odmora i ljetovanja. Ali se čini da ovo naše podneblje neće nitišta bolje iskoristiti nego u dosadašnjim posezonama, jer gotovo nismo ni učinili za to, osim što smo nekako više počeli o tome misliti. Naš cilj nije da sada o tome naglabamo, jer smo sebi postavili sasvim drugi zadatok: spričati neke susrete koje smo imali ove sezone s gostima koji su svoj odmor provodili na našoj rivijeri. Odmah napominjemo da ove turističke razglednice mogu poslužiti i kao primjeri, nušto bismo ubuduće morali malo više pripaziti.

## POSTAT ĆEMO PROPAGATORI VAŠEG MJESTA

Tko pozna Betinu, zna da je u njoj turizam počeo zapravo ovog ljeta, jer je inje u svijet prvi put otislo stotine i tisuće razglednica i pisama, prvi put je u njoj otvorena mjenjačnica, prvi put otvoren kamp i prvi put je u njoj postignut velik, zadovoljavajući, broj noćenja i posjeti, i mnogo takvih »prvih putaca«. Tko je za to zasluzan, teško je sa sigurnošću i preciznošću reći, ali mislimo da je za to zasluzna čitava Betina, iako bi Betinjanici mogli jedno veliko »hvala« reći i nebetinjanima, tj. Zagrepčanici Štefici Kobiću i njenim prijateljicama, te cnej dvojici zagrebačkih studenata koji su ovod ljeta rodili u Turističkom društvu. A velika zasluga za to pripada i plivačkom klubu »Betina« koji je gotovo svake večeri organizirao plivačka i vaterpolo natjecanja.

Kod nekih propagatora turizma u Betini našli smo hrpe pisama iz svih zemalja, a u kojima se ljudi rasputuju za mogućnosti smještaja, ishrane, kupnje kuća, plitkih plaža i camping-prostora. Izdvojili smo iz tih pisama dva vrlo karakteristična. Prvo je napisao Josip Josipović iz Slavonske Požege. Evo što on piše: »... Sada želim spomenuti ono drugo, možda još važnije. Ja sam imao ponude u Vela-Luke, Rovinju, Pašmanu, Baške i nekim drugim mjestima. Međutim, iako su uvjeti bili možda povoljniji, odlučio sam se baš za vaše mjesto, jer je njihovo pisanje bilo suviše službeno, bez imala privlačnosti, a vaše pismo u svakom slučaju zasljužuje pažnju baš zbog toga toplog pisanja...« Na takav se način može zaista propagirati razvoj turizma u još nerazvijenim mjestima. Ako mi se bude svidjelo, preporučuću to i drugima, a jaću biti sigurno stalni dost.

Druge pismo uputio je Vlastislav Bukač iz Usti nad Labem-Klisa u Čehoslovačkoj. Evo što je on napisao: »Vaše pismo nismo prečitali samo mi, već i drugi ljudi kod nas koji se interesiraju za boravak u vašem mjestu, te se nadamo da ćemo postati dobiti propagatori vašeg lijeponog mjeseta.« To su, eto, samo dva slučaja kako se turizam razvija i propagira.

## MURTER — MALI ZAGREB

Često smo ovoj ljeti navraćali i u Murter. To je mjesto u kojem gotovo svaki stanovnik živi turistički, mjesto koje se potpuno afimiralo. Da je to istina, potvrđeće će nam samo neki detalji koje smo učili. Prvo, u Murteru najviše boravi Zagrepčana, tu je i pet zagrebačkih odmarališta, a sedamdesetak Zagrebčana je kupilo kuće na Murteru, tako da se stari dio Murtera naziva i Grič (ako je još uvjek bez popularnoga zagrebačkog topata). Početno, u Murteru se proda više nekih zagrebačkih novina nego u Šibeniku, a Kroatiatrans je uvela pet redovnih direktnih autobusnih linija na relaciji Zagreb—Murter.

Zahvaljujući upravo turizmu, može se reći da Murter više ne sliči na same sebe, jer je malo onih koji nisu napravili novu kuću s balkonima i potpuno uređenim unutrašnjim prostorijama. Pesebno nam je bilo dražo kad smo ovog ljeta čuli od upravitelja odmarališta glijuh da se zahvaljuje Murteranima na dobrim prijemu članova njihova odmarališta. Takvih sličica ima u Murteru na pretek. Ali, zasad je i to desto.

## TIJESNO: BOLJE NEGO SE MISLIO

Bilo je to još na početku sezone kad smo navratili u Tijesno. Slika je bila više nego zabrinjavajuća. Ljudi naprosto nisu shvaćali da se to moglo dogoditi: Tijesno je bilo gotovo prazno, a ljudi su se bili najbolje pripremili, podigli bili turističke kredite i čekali. Čak su nam i u Turističkom društvu i u hotelu izjavljivali da od ovogodišnjeg turizma neće ništa biti. Upravo je jedna bila slika koju smo tada zatekli u hotelu: više personala nego gostiju, a pet svirača iz Zagreba nastajmalo je rastimane gitare i instrumente u bašti.

Ali dok su nam Tijesnjani sasvim pesimistički najavljuvali sezonu, jedan nam je od svirača (a bio je to sin Nele Erženik, voda ansambla »Stari momci«) dao ovu izjavu: »O Tijesnu vam mogu reći sve samo najbolje. Ovdje Zagrebčani grde kućice, a ima ih i u odmaralištima. Svi oni koji žele lijepo more, mir i prirodu neka dodu u Tijesno, neće pogriješiti...« Tada je Tijesno naj-

li smo tako prisutni kad je jedna starja Vodičanka, sjedeći na kamenu ispred kuće i opazivši da joj dolaze prošlogodišnji gosti, uzvuknula »što je qro nesic: »Dad te moži, kako ste žuti i u jaketan!« A onda je pozvalo svoje ukucane »da vide tko je došao. Kad su ovi »zašli i vidjeli, nastalo je opće grijanje i ljubljenje — kao da dolazi najbliža rodbina. U sebi smo cđinah pomisili: »Eh, kad bismo tako svi dočekivali svoje goste, a ne samo hladno i službeno!«

Posebno nam je bilo dražo što smo kad god smo navratili u Vodice, čuli da su sva mjesto popunjeno, čak da su neke queste morali upućivati u druga mesta. To se, uostalom, lako moglo primjetiti po broju kupaca na kilometarskoj vodičkoj plaži. Nemamo riječi, kojima bismo mogli iskazati radest koju su nas obuzimalo pri takvim susretima i takvim činjenicama. Ali mislimo da su još veće radosti Vodičana, jer su postoli, ono što drugi nisu mogli da uvijek imaju, došli i da dočekuju, makar ih bile tkozna koliko.

## VODICE — ZAISTA VELIKI PRIMJER

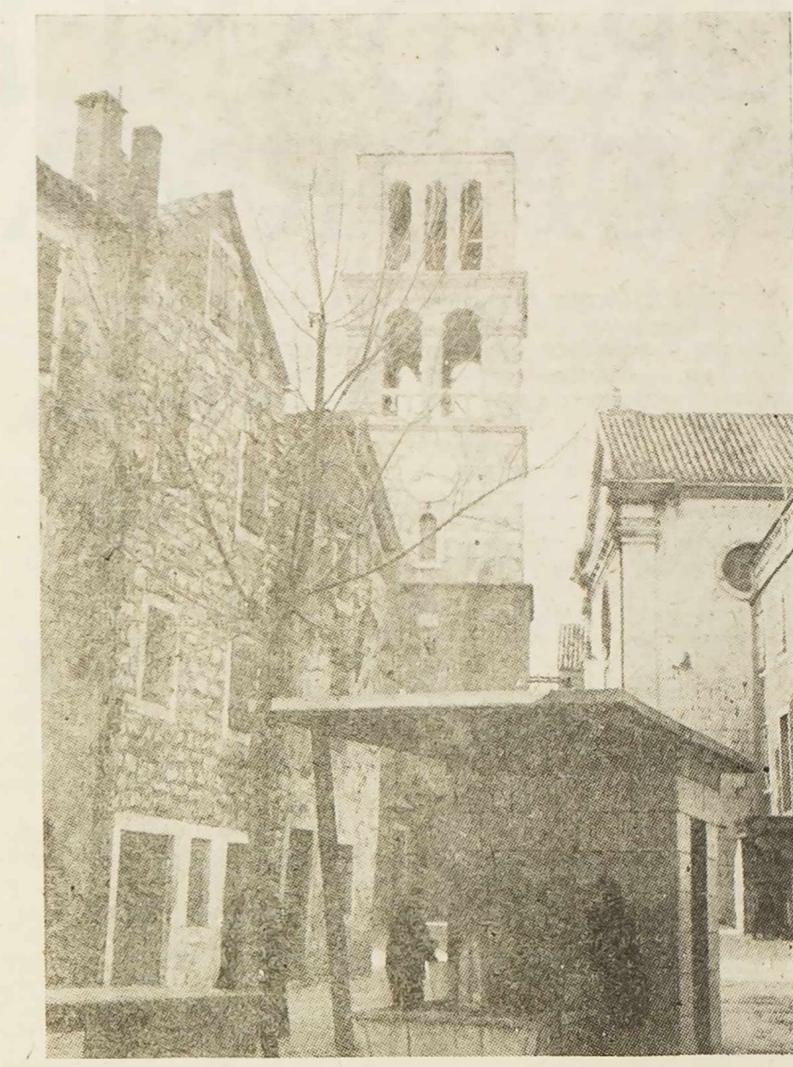
Kako smo nekoliko puta navrćali u Vodice, vidjeli smo i ono što njih čini turističkom »silom«. A bilo je nekoliko sasvim običnih i skromnih sličica izdvojenih iz ljetne qužve. Bi-

su obukle ugostiteljske keceline i koje su ove sezone posluživale u objektima i odmaralištima ili radile na recepcijama. Naime, primostenka je poljoprivredna zadruga sklopila sporazume i ugovore s roditeljima iz Primoštena — da svoju djecu školju u ugostiteljskim školama u Splitu, Zagrebu i Dubrovniku. Tako se 54 učenca iz Primoštena našlo u tim školama. Tako su Primoštene rješavali problem nezaposlenosti ženske radne snage u svome mjestu. Ovoj smo ljeti vidjeli kako te mlade Primoštene poslužuju i zaista smo bili iznenadeni kulturom obraćanja i posluživanja gostiju. A čuli smo pochvalna mišljenja o njima i od gostiju i od upravitelja odmarališta »Jugorapida« iz Zagreba.

Čini se da ostala naša mesta nisu desad mogle i na takav način školovanja kadra za turizam, pa bi, eto, Primoštene mogao poslužiti kao primjer.

To bi bilo samo neke sljedeće o turizmu na našoj rivijeri, vidjene ovoj ljeti. Njih je bilo daleko više, ali smo se ipak odlučili za iznošenje upravo tih, jer svaka od njih govori o nečemu što bi trebalo i dalje raditi, svaka je po nečemu karakteristična.

J. Grbelja



Vodice

# Suvenire trebamo, ali KAKVE?

Danas se pod pojmom suvenira podrazumijeva sve ono što se može kupiti u specijaliziranim prodavaonicama, tj. sve ono što ima za cilj da privuče pažnju gosta, da otvoru novčaraku i kupi nešto »za uspomenu«. U posljednju godinu dvije naši su obala naprosto preplavljene »dućanima« i punktovima koji nude suvenire. Sam Šibenik imao ih je ovog ljeta i previše. Kakav je promet napravljen s tom robom ne znam, a to i nije temenje ovog napisa. Željivo bismo se samo osvrnuti na ono što se prodaje kao suvenir. Suveniri su skupi, čak odviše skupi, i oni čine interesantniji predmeti slabo su pristupačni domaćem posjetiocu, na kojeg se, izgleda, još uvijek i u potrošnji ovakvog oblika malo računa.

Ohrabrujuća je činjenica da sa naših izloga nestaje kiča među predmetima namijenjenim uspomeni na neko mjesto, mada taj kič još nije sasvim isčezao. On se tu i tamo pojavljuje među predmetima »lukuzne robe« i »potkrada se«, jasno, i samim onima koji pokazuju ozbiljan interes za neke karakteristične predmete nekog kraja. Ipak, u većini slučajeva, možemo zapaziti u izložima ljepe i umjetnički oblikovane predmete, koji privlače pažnju svojom elegancijom i nematematičušću. Međutim, ovi postoji jedan paradoks: udruga dobrobiti jedan razlog, upravo dobar dio takvih predmeta nije, sam po sebi, daleko od kiča, i o tem smislu što ne predstavlja naprosto ništa karakteristično. Umjetnički, na primjer, može biti izrađena u drvu jedna »elegantna »čaplja«, ili jeleni, ili bilo što drugo. Samo, STA JE TO? Je li to suvenir u pravom smislu riječi, po kojem gost može kazati: »Evo, ovo je iz Šibenika!« To jednako može biti iz Zagreba (što često i jest) ili iz Beograda, Banja Luke, Praga, Graca ili kojeg mu drugog grada. Istina, neke ljudi zanimaju i takvi jeleni, ptice i

slično, ali to nisu pravi suveniri. To su ukrasi, obični ukrašni, bez nekog obilježja sredine.

Prije nekoliko dana jedna je turistkinja iz unutrašnjosti, počitavom gradu tražila razglednice na kojima bi bile glave s katedrale. Nigdje ih nije mogla naći. Koliko nam je poznato, takve razglednice nisu nitko u Šibeniku nikada ni štampao. Pojavio se, međutim, jednom jedan kontingenj takvih razglednica u nečijoj drugoj reziji, ali su one brze nestale sa izloga. Kad smo već kod razglednicu, onda zapazimo da ima na desetke motivi panorame grada i obale (što inače nije suvišno, jer je i to dosta traženo), ali još nismo vidjeli o našim starim građevinama i mnogim drugim znamenitostima ovoga grada, osim »standardnog« motiva katedrale. Kad se stavi ovakav prigovor, onda se kao »opravdanje« često navodi (zapravo netočno) kako za te detalje nema dosta interesa. Kako će ga biti, kad kvalitetnih takvih stvari nikad nije bilo!!!

U ostalim »opredmećenim« stvarima nema uopće onoga što karakterizira Šibenik. Nude se neizmerne količine raznih tapeta, draperije i sličnog, ali se nigdje na javnim mjestima nije vidjelo da netko prodaje šibenske crvene kape, mada ih ima, i malih i velikih. Postoje lutke sa šibenskim narodnim nošnjama, ali: ili su suviše skupi, ili ih nema dovoljno. Nema tko da izrađuje te predmete, a onaj tko još nešto uvijek radi, ne može zadovoljiti potrebe už nizu cijenu.

Jedan je talijanski turista čuo da se u Šibeniku vino piše iz drvenih vrčeva, nazvanih »butkare«. To je odavno isčezlo, ali tih zgodnih predmeta nigdje nema u prodaji, niti ih tko pravi, mada bi bili veoma interesanti. Svi znamo da u Šibeniku postoji majstor Ante Belamarić, bačvar, koji jedini u svojim umjetničkim rezbarijama

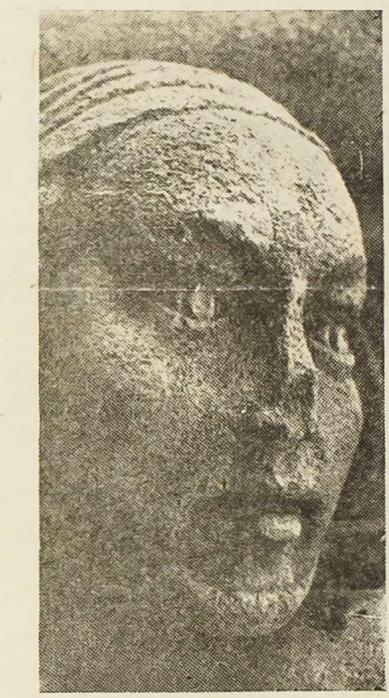
ma unositi motive ovoga grada, bilo iz njegove daleke prošlosti, ili iz NOB-e. On, naravno, ne može raditi za široku potrošnju, ali se nitko nije našao da se ugleda na način i stil rada toga majstora (bar što se tiče tematike). Mislim na proizvodnju koju na našem terenu plasiraju sve vrste suvenira.

Bilo je i u Šibeniku pokušaja da se pristupi izradi suvenira koje bi stvarno nešto predstavljali. »Sirovine« za to ima napretak, ali sve je zapelo, u prvom redu zbog pomanjkanja finansijskih sredstava.

Svaki grad na Jadranu ima svoje historijske simbole. Oni su često prikazani na brojnim minaljama. Šibenik takvih medalja nema, osim jednoga malog broja primjeraka s jednim ili dva motiva, koji ne privlače nikakvu pažnju.

Primjeri bi se mogli nizati dalje. Vjerujemo da je i u okviru proslave 900-godišnjice spomena Šibenika i nove propagandne politike u turizmu —

sada vrijeme da se i na tome ozbiljnije poradi. J. C.



## Marko Copić, »Pregršt osmijeha«

# Trag do nepoznatoga

Teško mi je bilo dok sam se privišao na njegov polaganj, tih govor, na pomalo isprekidane rečenice u kojima je tražio jezgovite misli. Dok smo razgovarali, na licu mu je stalno bio prisutan diskretni osmijeh, za kojeg bi mnoći rekli da je ironičan. Isto bi to kazali i za njegov pogled. No, mogao sam otkriti da se iza te osmijeha nema dosta interesa. Kako će ga biti, kad kvalitetnih takvih stvari nikad nije bilo!!!

U njegovoj radnoj sobi, sada ljeti i zimi, gori svjetlo do ranih jutarnjih sati. Okružen knjigama i starih sličica, Marko Copić kuca na svojoj mašini stihove. Već deset godina. Pjesnik iz hobija, ali koji je tome posvetio sve svoje slobodno vrijeme.

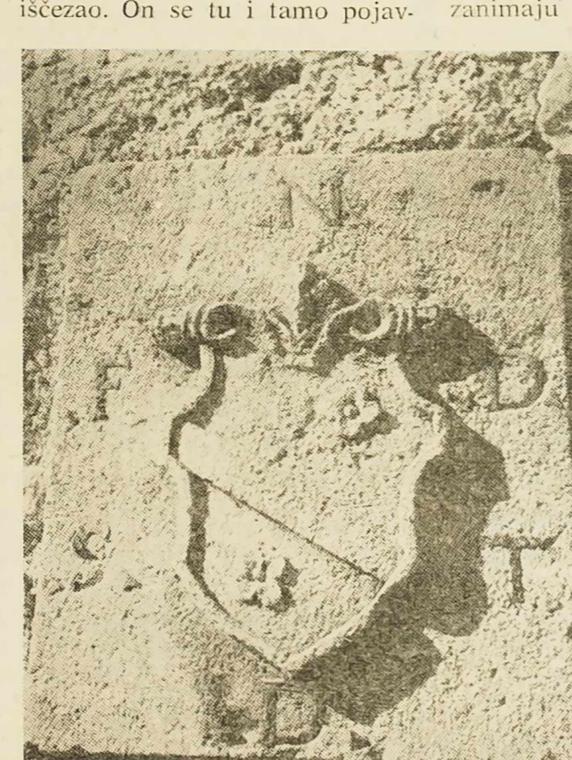
Rezultat toga nastojanja? Dvije objavljene zbirke pjesama (»Život pod korom hrasta« i »Pregršt osmijeha«), a u pripremi još nekoliko njih. Naičešće preokupacije Marka Copića su ljubav i emocije izazvane doživljajima među ljudima, život okno na čestim refleksijama na pojedine historijske momente. O tome kako se okolina koja ga okružuje reflektira u njegovim stihovima rekao nam je otprije ovo: »Odsustvovanje sam iz Šibenika pet-sest godina. Kada sam se vratio, našao sam sve izmijenjeno. Osobito ljudi; moje poznanike i prijatelje. Nekima od njih posvetio sam i svoje stihove. Pjesmu »Sodom« i Gomorik posvetio sam Šibeniku.«

U pjesmama Copića osjeća se stajnoviti utjecaj grčkih i rimskih pjesnika i antičke mitologije. Na pitanje kako se ti utjecaji reflektiraju na teme iz suvremenog života, rekao nam je: »Smatram da za poeziju i za svakoga suvremenog čovjeka nužno poznavanje bar dijela toga blaga, jer ono otkriva prave ljudske vrijednosti. Ipak, moji najmiliji autori su Bodler, Edgar Alan Po, Lorka i, svakako, naš Goran.«

Na stolu sam primijetio koncept male zbirke »Napušteno kamenje«. Zamolio sam da mi i o tome nešto kaže.

— Malu poemu »Napušteno kamenje« napisao sam za jačnu noć. To je jedan osjećaj napuštenosti i osame, sašet u jednoj noći, ali dug proživljavan. Frijije nego što sam mi o tome postavio slijedeće pitanje, prolilstao sam zbirku i našao na ovo stihove:

Nastavak na 5. strani



Ovakvih suvenira imamo veoma malo

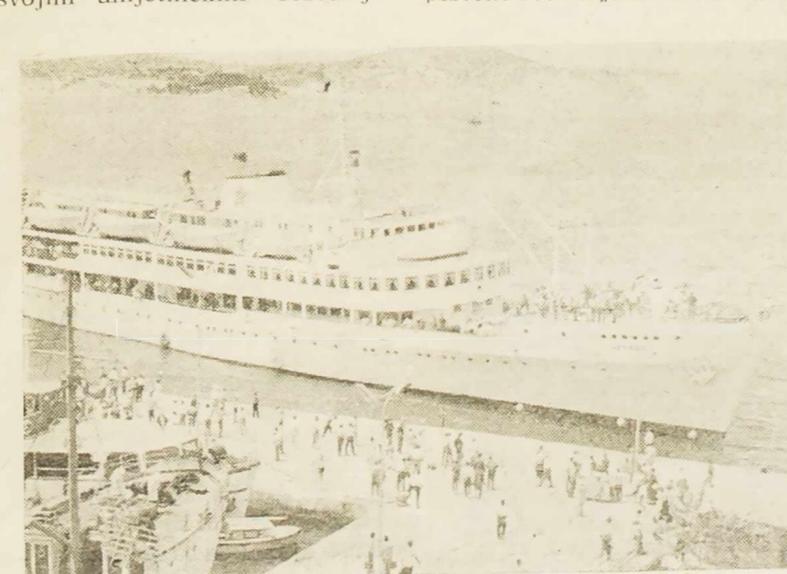
## Posljednji odlazak na jug

Brodovi su bili pretrpani ni u jeku najvećeg priliva gostiju, premala su neke linije bile ukinute.

Vjerojatno su tome bile uzrok i cijene, koje su se dva puta povećavale. Pa ipak je, bar na glavnim linijama, bilo uvijek živo. U Šibenku je brodovima dolazilo dosta posjetilaca. U posljednje vrijeme broj putnika je opao. Mnogi su se u svoja mesta vratili autobusima ili željeznicom, ali ima i onih koji žele da na moru budu »do posljednje časac. Oni putuju brodom, osobito na duže relacije. Naši novi veliki putnički brodovi »Dalmacija« i »Istra« nisu ovog ljeta pristajali u šibenskoj luci. Oni su obavljali kružna putovanja po mediteranu. Ni »Jugoslavija«, »Jadrana« i »Jedinstvo« nisu svršali baš često, iako putnici upravo su njima najviše vole putovati.

Jedna od posljednjih većih grupa turista napustila je prije nekoliko dana Šibenik i oputovala brodom »Jugoslavija« na krajnji jug naše obale.

J. Č.



# GRADANI I REFORMA

Privredna reforma nije stvar koja se tiče samo privrednih i društveno - političkih organizacija, kao kolektivnih tijela. Ona ne revolucionira samo proizvodnju, trgovinu i razmjenu, već i odnose i svijest svakoga pojedinog građanina unutar tih organizacija, svijest o novom kvalitetu rada, ali isto tako i njegov vlastiti »privatni« odnos prema svakodnevnim zbijanjima izvan radnog mjesto.

I pored nekih šaljivih dosjeata oko pojma unutrašnjih rezervi, pokazalo se da građani na svakom koraku i te kako vode računa o svojim vlastitim rezervama i o tome na što ih troše. Ako se, dakle, u tome znaju i našali, to je samo refleks stvarnih problema koje moraju svakodnevno rješavati.

Do sada smo više puta čuli da građani spominju privrednu reformu u trgovinama, u ugostiteljskim radnjama, u saobraćaju, kao i prilikom traženja najrazličitijih usluga. Racionalno trošenje i štednja veoma su očite manifestacije reforme kod svakog čovjeka, a za te pojmove usko je vezana i svijest o kvaliteti onoga šta se traži ili kupuje za novac.

Kada je prije nekoliko dana jedan građanin u jednoj radnji u gradu reklamirao električnu svjetiljku, za koju je platio nešto više od tisuću dinara (pokazalo se na kraju da su baterije bile veoma starog datuma, a drugih nije bilo), spomenuo je da prije on možda i ne bi izvršio takvu reklamaciju, jer bi ga to više smetalo nego što bi mu koristilo. »Ali sada, rekao je on, sada smo u toku reforme u privredi, a ja moram da vodim računa o tome što, koliko i kako trošim. Ništa danas nije jeftino, ali je stara izreka da je suviše skupo samo ono što ne valja.« Svakako, o tome bi trebali voditi računa i oni »s onu stranu pulta«.

U ugostiteljstvu je i inače bilo prigovora, ali ih sada ima daleko više. Građani opravdano traže bolje usluge za ono što plate. Na to imaju pravo, o tome slušaju preko radija, gledaju preko televizije ili čitaju u štampi, pa zašto da sami tako ne postupaju? Jedan takav slučaj reklamiranja u ugostiteljstvu »u duhu reforme« naveli smo u prošlom broju našeg lista (slučaj sa »čevapčićima« u Primoštenu). U to bismo uvrstili i jedan slučaj koji se dogodio jednog našem građaninu, duduš izvan Sibenika i koji nema direktnе veze sa reformom, ali ima veze sa njenim duhom o ponašanju ljudi. Kad je bio izazvan od jednoga ne-savjesnog vozača na cesti i grubo vrijedan, nije otisao kući noseći ljuntnju sobom, već se obratio najbližoj stanici Milicije, ne samo radi kažnjavanja izgrednika već, kako je rekao, »sa kakvom ekspeditivnošću i voljom se radi u javnim službama«.

ma. I bio je zadovoljan. Možda neki primjeri mogu izgledati »nategnuti«, ali oni su istini

## Treba štedjeti

Evo još jednog primjera, »starog« oko mjesec dana. Jedna građanka iz Beograda tražila je na jednom mjestu informacije o autobusu za Ljubljunu. Sa jednog šaltera poslana je na drugi, sa drugog opet na onaj prvi. Na kraju je jedna službenica rekla kolegi preko telefona na drugom šalteru da ta građanka nije bila kod nje, »ona laže...«, i tako dalje. Žena je bila uzrujana i spomenula je: »Zar se na takvim mjestima mogu držati ljudi s takvim postupcima, i to u jeku privredne reforme? Nalazimo da je imala sasvim pravo.

Trebalo bi sada okrenuti medalju i kazati nešto o slučajevima koji zaslužuju poхvalu. Jedan slučaj se zbijao na sudu. Dvije stranke sporile su se oko zemlje i troškovi su već bili prilično narasli, a nije bilo izgleda da će uskoro koja strana u sporu uspeti. Sudac je po

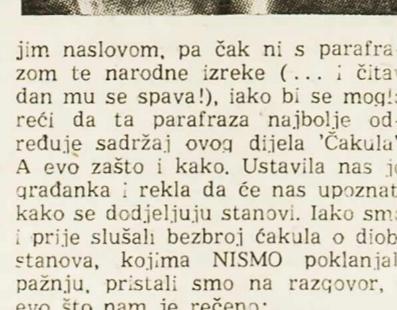
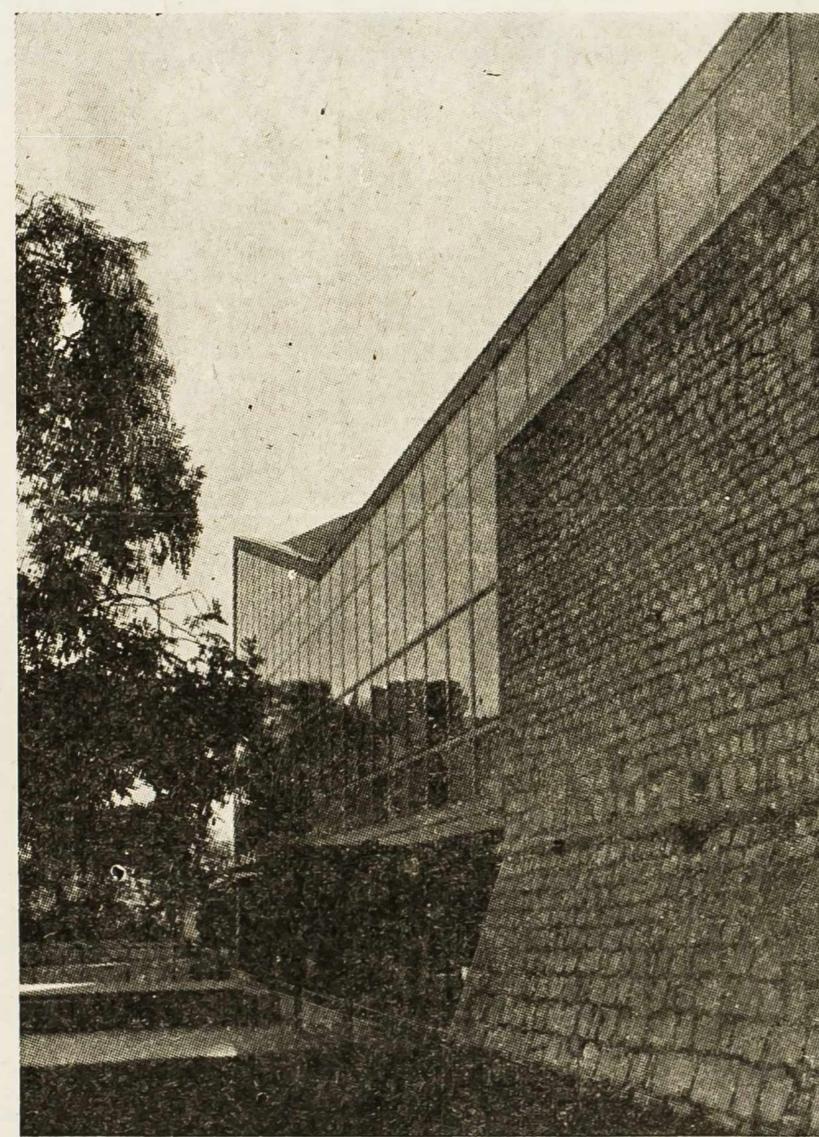
niti i pokazuju jedan više stupanj shvaćanja odnosa među ljudima u širem smislu.

## Treba štedjeti

tko zna koji put predložio nađobu. Stranke su je konačno prihvatile. »Ali tijerao bih stvar do kraja, rekla je jedna stranka, da nije privredne reforme da se ne mora štedjeti. I nisu uštedjeli samo sebi.

Drugi »sitni« slučaj: jedan je čovjek, vjerojatno turista, u jednoj trgovini kupovao neke predmete za ličnu upotrebu. Prodavač mu je izvadio sav assortiman kojem je imao, čak je nešto donio i iz skladišta. Objasnjavao je čovjeku čitavim pola sata. Na koncu čovjek nije kupio, uljedno se zahvalio, a prodavač nije ostao mrzovljan. Njegov gest bio je prijemeć i od strane drugih potrošača koji su i sami bili zadovoljni.

Može izgledati da su ovo stvari sasvim na »periferiji« privredne reforme, ali bih prije rekao da su u stvari dio njene suštine. J. C.



NISU POMOGLE NI SUZE NI PLAĆ

Jedno smo pismo dobili iz inozemstva, a u njemu su upozoravaju sibenski novinari da ne propuštaju određene teme koje bi podstakle da u našem gradu bude više reda i čistoće, više smišla za turizam i uređenje okoline. Ali je čitalac upozorio novinare i na slijedeće: »Prije 40 godina postao je u našem gradu tržni nadzornik, koji je i te kako savjesno vršio svoju dužnost, osobito je bio nemilosrdan u pogledu mljekarica koje su ulivate vode u mljeku. Koju bi zatekao, odnosno ustanovio da je u mljeku ulila voda, odmah bi joj, bez milosti, sve mljeko prolio u kanal. Nisu pomagale ni suze, ni plać, ni kletva, ni molba. Zašto se tako ne bi i sada moglo postupati protiv takvih nesavjesnih mljekarica?«

Moglo bi se, ali STA bismo onda PIL! Drugo, ako bi se tako postupalo protiv njih, onda bi se trebalo boriti i protiv drugih MJEŠANJA I ULJ- VANJA!

### TKO RANO RANI, DVJE SREĆE GRABI

Da odmah naglasimo: ovaj dio »Čakule« nema nikakve veze sa svo-

jim naslovom, pa čak ni s parafrazom te narodne izreke (... i čitav dan mu se spava!), iako bi se moglo reći da ta parafraza najbolje određuje sadržaj ovog dijela »Čakule«. A evo zašto i kako. Ustavila nas je građanka i rekla da će nas upoznati kako se dodjeljuju stanovi. Iako smo i prije slušali bezbroj čakula o diobi stanova, kojima NISMO poklanjali pažnju, pristali smo na razgovor, i evo što nam je rečeno:

— Dakle, stanove je trebalo do-

dijeliti prosvetnjim i kulturnim radnicima. Ispunjavali smo upitnike.

Nakon toga je došla komisija. Fa se odredivalo kome će stanovi pripasti.

I ja ga nisam dobita. Interesirala sam se i rečeno mi je da ga je dobio kandidat koji je potpisao ugovor da će doći u Sibenik ačko dobiti stan,

pa da su tako prema njemu obaveznii.

Zatim, da sada taj stoji u garaži i da mu je žena plučni bolesnik.

Kad sam to čula, rekla sam da je i pravo što je on dobio. Ali sam poslije provjeravala te navode, i evo što sam saznala: da ne stoji u garaži, nego u prizemlju koje će se navodno uređiti za garažu, da mu je žena zaposlena, a čini mi se da se plučni bolesnici liječe i da su jednako opa-

sni za okolinu, kao i za svoju djecu»,

a i ono u ugovoru mi je sumnjiće...

Izgleda da je to bila gruba igra s nama. Zašto smo uopće trebali ispunjavati upitnike? Intervenirala sam, ali su bili NEMOĆNI...

Tako je pričala ta naša građanka.

MI smo slušali i tek sada, jer

nam je to bilo NEZGODNO da njoj kažemo, iznosimo pravi naslov za ovaj slučaj: »Tko VEZE ima, dviye sreće GRABI« (a može i — »čitav dan da mu se spava!«).

# Brojkomanija ili anomalija

## POLJOPRIVREDNE POVRŠINE

Poznato je da su dalmatinske komune krševite i brdovite da i na najhuju terenu ujedljivo »raste« kamenni i divlje nisko špržaje. Nas ovđe zanimaju: koliko od ukupne površine naše komune otpada na poljoprivredne površine. Odmah treba reći da smo u tom pogledu »poljoprivredni« od Dubrovnika, Splita i Zadra, jer ispađa da je od ukupne površine naše komune (pretvoreno u hektare — 103.500 ha) samo nešto više od 19 i po tisuća ha nepoljoprivredne površine (dok u spomenutim komunama nepoljoprivrednih površina ima od 22 do 42 tisuće hektara). To u neku ruku govori — da smo veliki dio površine naše komune »kultivirali«.

Međutim, to je »brojkomaniska« varka, jer od ukupne poljoprivredne površine naše komune (85.650 ha) na »pravu« poljoprivredne površine (čarne, bašte, voćnjake i vinograde) otpada samo 20.278 ha, dok na livade i pašnjake otpada više od 65.300 ha, tj. više od tri dijela.

Dakle, o nekoj intenzivnoj dosadašnjoj poljoprivredi nije ni moglo biti reči, a pogotovo što su poljoprivredne parcele toliko puta usitnjivane (dičom generacija) da više ne liče na parcele — nego na parcelice. Uostalom, evo i primjera: u prešloj godini na našoj komuni proizvede 46 vagona pšenice, ili prosječno po jednom stanovniku — nešto manje od 58 kilograma (!). Kukuruza smo ukupno proizvele 133 vagona, ili nešto više od 166 kilograma po stanovniku. Interesantno je da smo po to dobili više kvintala pšenice (9,8) nego kukuruza (8,6), što je zaista prava anomalija, jer je prinos kukuruza te godine u SR Hrvatskoj bio 30,2 q po ha, a prinos pšenice »samou« 18,6 q po hektaru.

**ŠUME I DRVNE MASE**

Ne raspolažemo »najnovijim« podacima o tome, ali mislimo da orijentaciono možemo poslužiti i podaci iz 1961. godine. Tada smo imali ukupnu površinu pod šumama 14.029 ha. Dakako, tako iznesena brojka nšta ne kezuje. Međutim, kad se zna da je ukupna površina naše komune veća od dubrovačke (za 54 km<sup>2</sup>) i splitske (za 75 km<sup>2</sup>), a manja od zadarške (za 88 km<sup>2</sup>), postavlja se pitanje: kako to da te komune imaju mnogo više šumske površine od nas? I to splitska za dva puta, zadarška za tri puta, dubrovačka za više od četiri puta!

Mislimo da nas taj podatak upozorava na hitnost pošumljivanja nepošumljenih površina, u čemu bi članovi Saveza omladine i Socijalističke saveze, te mjesne zajednice i učenici trebalo da odigraju glavnu ulogu. Mislimo da nas taj podatak upozorava na hitnost pošumljivanja nepošumljenih površina, u čemu bi članovi Saveza omladine i Socijalističke saveze, te mjesne zajednice i učenici trebalo da odigraju glavnu ulogu.

Još jedan podatak nas na to upućuje: podatak o drvnoj masi koju posjedujemo, jer smo mi u 1961. godini malo samo 165 tisuće kubnih metara drvne mase, dok su ostale komune u Dalmaciji imale mnogo više, i to splitska za dva puta, zadarška za četiri puta a dubrovačka čak za više od šest puta. Dakako, ne bi bilo loše da o tome čujemo i mišljenja stručnjaka.

## STANOVNI U 1964. GODINI

Nedavno smo čuli jednu »privatnu računicu«, po kojoj izlazi da se od oslobodenja do danas, u odnosu na ukupni stambeni fond zgrada, u Sibenu najviše podiglo novih stanova. Nismo tu »računicu« tek tako prihvatali, već smo pošli u potražu da smo u tom pogledu »poljoprivredni« od Dubrovnika, Splita i Zadra, jer ispađa da je od ukupne površine naše komune (pretvoreno u hektare — 103.500 ha) samo nešto više od 19 i po tisuća ha nepoljoprivredne površine (dok u spomenutim komunama nepoljoprivrednih površina ima od 22 do 42 tisuće hektara).

Naši su u stambenom izgradnju, i

više uključili u stambenu izgradnju, i da su je u velikom procentu »ponijeli« privatnici.

## NARODNE BIBLIOTEKE

Podaci o broju biblioteka ne govore mnogo o našoj kulturnoj situaciji i čitalačkoj publici, jer činjenica da smo ih imali samo sedam (dubrovačka općina — 17, splitska — 17, zadarska — 5) ne mora značiti i da smo malo čitali. Al, podaci o knjižnom fondu govore nešto više, jer su nam svih sedam naših biblioteka imale samo 32.000 knjiga, što znači da je na jednu knjigu dolazio 2,5 stanovnika. To opet govori da je izbor bio skroman a mogućnosti potpore dosta mali. Netko može postaviti i pitanje da nisu čitali svi da smo imali doista nešto. Tako upozoravamo da je bilo i mnogo knjiga koje nisu bile za čitanje, da nismo baš mnogo uključili drustvenih sredstava, a pogotovo kad znamo da je u dubrovačkoj općini u državnoj vlasništvu, a oni su na našu komunu, u odnosu na dubrovačku, splitsku i zadaršku, dosta porazni, zapravo porazni nego što se očekivalo. A to opet potvrđuje da nismo baš naj-

J. Grbelja

## Završeno prvenstvo seoskih aktiva u nogometu

### KRIČKE — SIVERIĆ 5:2 (1:1)

U srpnju i kolovozu 29 aktivna Saveza omladine u selima drniške općine takmičilo se po dvostrukom bod-sistemom za prvenstvo općine u nogometu. U završne borbe kvalificirali su se aktivi sela Kaočine, Kričke, razvedi, Sedramić i Siverić.

U finalnom susretu, koji je održan prošle nedjelje u Siveriću, omladinci Kričaka zaslужeno su pobijedili svoja najposljednjeg rivala, ekipu iz Siverića.

Pobjedničkoj ekipi iz Kričaka predsjednik Općinskog komiteta Saveza omladine Riste Mrden uručio je kao poklon garnituru dresova, a dru-

(c)

## MALI OGLASNIK

Garsonijer u Zagrebu mijenjam za isto takvu ili jednoscen stanicu u Sibenu.

Za informacije obratiti se redakciji lista.

## »PALK« — PODUZEĆE ZA METALNE KONSTRUKCIJE ŠIBENIK

Radi popunjavanja slobodnog radnog mjesto

## traži limara

Uvjeti: VKV limar sa najmanje 2 god. staža ili KV limara sa 5 god. staža.

Pokusni rok 2 mjeseca, odnosno 6 tjedana.

Osnovni dohodak prema pravilniku o raspodjeli osobnih dohodaka.

Pismene ponude s opisom dosadašnjeg rada dostaviti sekretarijatu poduzeća najkasnije u roku od 15 dana

JESTE! A evo zašto: zato što bi onda zemljarinu plaćao samo onaj, ili oni iz prizemlja. A to znači da u prizemlju ne bi nitko htio... itd. Čitatav je POSLJEDICA!

E, tako je i sa električnim paušalom. Kad bi se on ukinuo, onda bi neki gradili kuće sa PET-ŠEST stancu. Ovako im taj paušal kaže: »E čekaj, brajko! Gradilo si toliko soba, a sad plati po svakoj sobi paušal!« Vlasnik se buni da mu elektrika nije kupila ni cementa, ni greda, ni štikrete, ni pržinu... i da nema prava da od njega naplaćuju ono za što nije učinila NI DINAR NI TRUDA, a da on utrošak struje uplaćuje redovno (kao i utrošak šećera, kruha, tkanine, cipela...). Međutim,

U POVODU DJEĆIJEGL TJEDNA

POSLJEDICE FIZIČKOG KAŽNJAVANJA DJECE

# MAMA, NEĆEŠ ME VIŠE TUĆI

Danas se mnogo govori i piše o načinima odgajanja. Najveći pedagoški ideal je postignuti, svakako, ondje gdje je rezultat u odgoju zavodljavajući, ali bez fizičkog kažnjavanja. Iskustvo je oduvijek pokazalo a i praksi mnogobrojnih roditelja, učitelja i ostalih odgajatelja dokazuje da je odgajanje djece i mladog naraštaja uopće moguće bez tjelesnih kazni. Šta više, danas je i potvrđeno da je upotreba kazne u odgoju simboli loših metoda i tradicionalne zablude. Dijete je mlado biće koje svakako ima svoju osjetljivost, čast i ponos i fizička kazna upravo vrijedi sva tri elementa psihičkog osjećanja. Pristaže tjelesni kazni pozivaju se na onu narodnu »Batina je u raju izrasla«. Međutim, na onu drugu narodnu »Bat na je zlo koje rada drugo zlo« često zaboravljuju. Za svu istinu znali su davno mnogi učeni ljudi. Dovoljno je da spomenemo velikog pedagoga Komenskog koji je oštvo osuđivao učitelje koji su pomčeli sile i tjelesnih kazni nastojali da kod svojih učenika razviju ljubav prema učenju. »Sibana i batine nemaju nikakve snage da potaknu u djeci ljubav prema nauci, ali imaju mnogo snage da usade odvratnost i mržnju prema njoj,« pisao je veliki pedagoški. I nastavlja: »Muzičar, ako mu žica na čitri, harfi ili violinu zvuče neskladno, ne udara u njih ni pesnicom, ni toljagom, niti ih treska o zid, već primjenjuje svoju vještiju dogod ih ne uskladi. Tako treba postupati i s djecom da bi se stekla harmonija i ljubav prema učenju.«

Prema, tome tjelesno kažnjavanje ne vodi ničemu dobrom. Zašto bismo ga onda upotrebljavali, zašto bismo od svoje djece stvarali ljude nestalnog karaktera, slabice, kukavice i lažljive.

Uvjereni smo da ni jedan roditelj ne želi da mu dijete bude takvo. Naprotiv, svi mi želimo da od svoje djece stvorimo moralno čvrste, humane, iskrene i čestite ljudi, koji će umjeti voljeti život i imati volje da ga grade.

I baš zato što želimo takve ljudi moramo ih, kako kaže Elen Kej, »odgajati glavom, a ne rukama«.

Koji snažan revolt i ogorčenost stvara batina prema roditeljima, neka posluži ovaj primjer:

»Tragičnog dana pao je prvi snijeg. I kada je htio da izleti na ulicu, da se gruda i sanjka sa svojim vršnjacima, pozvala ga je majka.

»Ima još pet dana do raspusta. Čuva se ako dobiješ dvojku. Knjigu u šake i uči — rekla je oštvo i otisla na roditeljski sastanak.

Učio je, a zatim otisao školskom drugu Nemanji, pozvao ga na zajedničku izradu zadatka, ali je ovaj volio da se gruda. Vlado se vratio kući i uzeo »Zoološju« iz koje je imao dvojku. Poslije je pravio nešto od lipova drvetu za ručni rad, a tada je prišao umivaoniku i vrhom šestara na limu urezao dvije riječi »Mama, mama«. Toj trenutku, izgleda, tražena odluka bila je zrela.

Otvor je ormar i uzeo očev pištolj. Bio je prazan. Pažljivo je tražio i našao dva metka. Jedan je stavio u cijev. Tada je uzeo krojačku kredu i napisao na vratima »Mama, mama, sam sam se ubio. Preertao je pogrešnu riječ i napisao »ubio«. Nastavio je: »Neću više da me tučeš. Za sve, sećaćeš me se do groba. Pozdravi moja tatu.«

Legasao je na pod. Prstima desne ruke, koja izgleda nje drhtala, potećao je obarač. Čas kasnije bio je mrtav.

Tako je sebi oduzeo život petog razreda osnovne škole, očito revoltirani na majčine batine, što se najbolje vidi iz napisane rečenice »Mama, mama, neću više da me tučeš.«

Na tisuće i tisuće naše djece danas dize glas svoja protesta protiv batina »Oče, majko, neću da me tučeš.«

Međutim, iz kućnih zidova u našim porodicama događa se još koješta. Jedna anketa izvršena u IV. razredu jedne beogradsko osmogodišnje škole daje sliku o tome. Na pitanje »Kako te roditelji kažnjavaju kad nešto pogriješi?«, dobiveni su slijedeći odgovori:

Od 37 dječjih odgovora bez potpa sa 28 govorile o primjeni fizičkih kazni u porodicu. Evo ih nekoliko: »kad pogriješim, otac me išta kaišem.« »Za neku pogrešku klečim na kukuruz.« »Mene otac udara šibom, itd. Da li ti roditelji raznijšaju o tome kakve psihičke posljedice ostavljaju fizičke kazne? Danas se sa sigurnošću može utvrditi da one izazivaju strah, prkos, osvetu, mržnju prema roditeljima i razne duševne poremećaje. Niže rijedak slučaj da roditelj u trenutku srdžbe i ne paži gdje udara, a posljedice takvog bijesa mogu biti raznolike u vidu gluhoće, deformacije kičme, poremećaja nervnog sistema i stvaranja predvjetja za epilepsiju. Potresna je priča učiteljice o djevojčici koju roditelj tuku kod kuće: »Sjedi u klupi skrštenih ruku, tmurna je, ali ne prati nastavu i tupo gleda pred se. U njoj je ubiveno sve, ne govori, ne igra se, nema volje za rad. Izgleda da i umno zaostaje i jako je zastrašena. Kad govori, čini to plaćnim glasom kao da traži sažaljenje.«

Pitamo se, ne čine li ti roditelji zločin nad vlastitim djetetom.

Koliko još treba uvjeravati naše roditelje da su to postupci kojima se ne daje zdravu i punu ličnost porodicu ni domovini. Prema tome, jasno je da tjelesnim kaznama ne smije biti mesta u porodicama, jer suvremenim odgoj traži da se dječa odgajaju kako zahtjeva njihova srća i naša budućnost.

M. Mrden



## PRIČA O ISTINITOJ PRIČI OD PARIZA DO KISTANJA

Priča s kupališta Jadrije obistinila se u Pakoštanima. Dva prezmenjaka s različitim državljanstvom — rođena braća. Epilog njihove sudbine star pedeset godina.

## OD PARIZA DO KISTANJA

Sporno dana kolovoza ove godine okupila se, po običaju, na kupalištu Jadrija stara grupa Bukovčana na »šentadu«. Fricali su o svacemu, a najviše o događajima iz NOB-e, jer su svi bili učesnici. Ali, kao po nekom nepisancu pravilu, načela se i priča o familijama, udajama, rastavama, i ko zna sve o čemu.

Zadržat ćemo se na priči koju je toga dana s nekim posebnim užitkom pričala Marija Karanović-Kukolj. Ona se još kao djevojčica od svojih trinaestak godina sjeća da su Anka Karanović-Veinović i Đuro Karanović imali još jednoga brata, pored onoga što je proginut u partičanima. Priču nadovezuje tvrdnjom da je Ankin i Đurić otac bio dva puta ženjen, tijekom čega je s prvom ženom imao dva sina i dvije kćeri, a s drugom samo sina. Polemika se nastavljala i nadovezivala, ali dokaza nije bilo. Prisutna Anka Karanović-Veinović sa dvoje djece, provodeći odmor na Jadriji, prvi put sluša tu pomalo čudnu priču. Ona se ne može sjetiti da je o tome ikad bilo govora u krugu njezine braće.

### SVJEDOK: SLIKA U KLUBU »MEDITERAN«

Svega stotinjak metara daleko od Pakoštanala nalazi se odmaralište klub »Mediteran« iz Pariza, u kojem ljetuju turisti gotovo svih pripadnosti.

Istoga dana, dok je možda još trajala priča na Jadriji, stigao je u Pakoštan Đuro Karanović, referent Narodne obrane općine Knin, da desetak dana proveđe na cdmoru u tome mjestu. Pukim slučajem on se upoznaje sa službenikom zaposljenim u klubu »Mediteran«, koji ga uvjera da se jedan Francuz na cdmoru u odmaralištu preziva sa Karanović. »Dječi da čvjetk gorov istinu, a zainteresirani da čuju o čemu se radi, »objavio odu da potraže toga Francuza — Karanović.

U kući »Slamnatoš šešira« (tako iz nazivaju zbog njihova oblika) boravio je Pol Karanović, 47-godišnji bankarski službenik iz Pariza, zajedno sa kćerkom profesoricom i sinom liječnikom. Pod neobičnim ambijentom prostrane šume, kamena i mora, provodio je posljedne dane svoja odmora gost koji je možda »zaboravio« da mu je otac bio Jugošlav i da je udaljen od njegove rodne kuće svega nekoliko desetaka kilometara.

Pojavio se učiti službenik i obratio se Polu riječima: »Gospodine Karanoviću traži Vas jedan drug koji se preziva kao i Vi — Karanović.«

Nekliko trenutaka kasnije stajala su jedan pored drugoga dva prijatelja čovjek u poodmaklim godinama. Pažljivo su po licu tražili

crte izraza koje bi možda mogle više da kaže o ovoj nevjerojatnoj igri slučaja. U tom trenutku je Pol Karanović pokazao sliku oca. Duro Karanović je, prepoznatljivo, na slici rođenog oca Obrada Karanovića, zaplakao i potrečao bratu u zagrljaju.

Bilo je malo vremena da se posjete Kistanje, Knin, sestre Anka i Marija i svi oni koji su trebali da stisnu ruku Polu, a on nema.

— Iduće godine dolazim kod vas. U stvari, dolazim svojoj kući! — rečekao je Pol Karanović na restoranu.

— Ja već naješen dolazim u Pariz! — odgovorio je Đuro Karanović.

### STA JE BILO S OBRADOM KARANOVIĆEM?

Obrad Karanović, stari rođoljub iz Kistanja, nije mogao da izdrži teror Austrougarske monarhije. Iskoristio je pravu priliku da pokaže svoje nezadovoljstvo. Kada je 1914. godine izbio prvi svjetski rat, uputio se u Srbiju da se bori.

Cetiri godine kasnije, 1918. godine, njegova je porodica dobila kratku poruku da je Obrad Karanović poginuo u ratu.

Međutim, Obrad Karanović, za koga su svi mislili da je stvarno poginuo, pojavio se jednog dana u Kistanjama sa ženom Francuskijnom i sinom Polom, koji je tada imao godinu dana. Obrad Karanović, videći svoju prvu ženu živu i zdravu, nije izdržeo — već joj je poletio u zagrljav.

Sa dostojarstvom je Manda Karanović, žena Obrađad, devet dana gestila svoju suparnicu iz Pariza. Devetog dana Obrad Karanović ispratio svoju Parizanku i sina Pola na željezničku stanicu s obećanjem da će, pošto provede još nekoliko dana kod svoje kuće, i sam početi da se uči.

Međutim, Obrad Karanović nije održao to svoje obećanje ženi Parizanki.

Tačno devet godina kasnije umro je u svojim Kistanjama, zapravo u selu Čučevu, gdje je iz sebe ostavio još četvero djece.

Godinu dana prije njega preminula je Polova majka u Parizu.

Ovi je dana priča ponovo nastavljena — ali u kući Anke Karanović-Veinović u Ćekovoj ulici br. 1. na Ćukarici u Beogradu. Društvo je vrlo skromno.

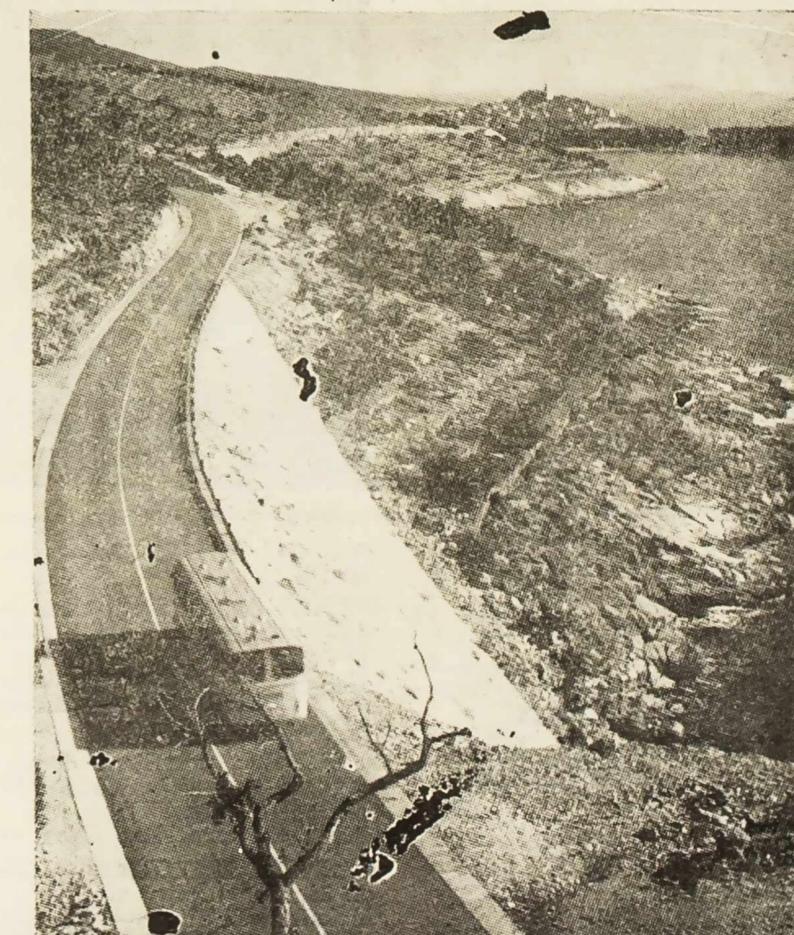
Anka Karanović priča svome gostu Mariji Karanović iz Šibenika finale jedne »tajne« stare pedeset godina.

- kb -

## Zašto su obustavljeni radovi?

Prošlog tjedna radnici i tehničko osoblje građevnog poduzeća »Asfalt« iz Rijeke napustili su radilište Jadranske turističke ceste kroz Šibenik. Do obustavljanja radova na još nedovršenoj dionici dugačkoj kilometar i po došlo je jer je u međuvremenu uslijedila likvidacija poduzeća »Asfalt«, pa je sada ostalo otvoreno pitanje koji će od izvođača radova preuzeti to dovršenje. No jedno je sigurno da se radovi trebaju dovršiti prije izgradnje mosta preko Šibenskog zaljeva, a završetak ovog objekta predviđen je do početka turističke sezone.

Na šibenskoj dionici, koja se na 9,5 kilometara dužine pro-



## Trag do nepoznatoga

jer ti si hladno kamenje,  
oduzela bi mi svu toplost,  
ostavila hladne suze...«

Umjesto mojeg pitanja, sam je počeo pričati: »Nije rijedak slučaj da čovjek ne razmišlja mnogo o životu. Današnji tempo života oduzima vremje, pa čak i onda kad se dođodi da ga život doveđe do tog položaja da mora razmišljati, da mora više misliti o ljudima i životu, da analizira svijet. I sam sam imao jedan slučaj u životu koji me natjerao na razmišljanje...«

Kaže još nešto o porivima po kojima piše važe pjesme.

»Ima pjesame koje govore o vanjskom svijetu čovjeka, o njegovu životu i bričama, a ima ih koje govore i o unutrašnjem svijetu čovjekova. Ljudi uvijek tragaju za nepoznatim. To je isto što i ono kada mi svake večeri izlazimo iz svojih stanova i odlazimo u šetnju u nadu da ćemo, možda, naći nešto, otkriti nešto, premda dobro znamo da ono za čim tragamo ne postoji, da ga nema. Zar tražanje za novim, ako hoćete — intimnim sferama našeg života ne

može urediti plodom, iako znamo što tražimo? Da li zato u vašim pjesmama ima toliko čežnje, toliko tuge?«

»Želio bih da je u mojim pjesmama sve vedre, ali kad krenem tim »vdam«, onda shvatim da ima i onoga što je teško u životu. Sretao sam ljudi koji su u prošlosti mnogo trijeli i koji su imali mnogo suza. Danas su to drugi ljudi, i to me veseli, ali u njima je ipak ostalo jedno veliko sjećanje, kao neka poruka za budućnost.«

Kada naslonim svoje uho na kamen,

tad čujem Tvoje srce

kako kuca.

I poruke čitam

kako mi poslaše zvjezde...«

Nakon razgovora u sobi Marka Copića, još je dugi qorjelo svjetlo, i još se dugo moglo čuti kucanje mašine — koja je stvarala nove stihove.

J. Č.

Marko Copić  
Nastavak sa 3. strane  
»Oprosti što Te volim, jer ja sam dijete, veliko dijete, koje je naučilo voljeti kamenje, jednu vrstu kamenja — vještosti čovjekove. Oprosti što Te volim. Ne, ne bih želio da si moja,

## Plivanje

Osvrt na ovogodišnju sezonu

# Šampioni druge lige bez zimskog bazena

Plivački sport u našem gradu je relativno mlad sport, sport koji je tek u posljednje dvije sezone dobio stalno mjesto u vrhunskom sportu komune. Istina, tma već 15 godina da u Šibeniku djeluje plivačka sekcija, koja je prvih godina djelovanja bila u sklopu sportskog društva »Mornar« i koja je imala improvizirani bazen na Paklini. Kasnije, kad je izgrađen olimpijski bazen u Crnici, plivačka sekcija dobiva novo ime: plivački klub »Šibenik«, pod čijom zastavom su postignuti najveći uspjesi Šibenskog plivanja.

Godinama su se funkcioneri »Šibenika« trudili da plivački sport u Šibeniku podignu na viši nivo. Bez sumnje, njihov trud je urođio plodom, jer su se sve sekcije kluba uvrstile u elitnu ljestvici jugoslavenskog plivanja.

### GODINA VELIKIH USPJEHA

Sumirajući ovogodišnje rezultate, možemo kazati da je ova godina jedna od najuspješnijih godina. Plivačka ekipa je postigla najviše što je mogla, osvojivši prvo mjesto u Drugom plivačkom razredu, a da je bilo malo više sreće — i plivači i plivačice su se mogli plasirati u Prvi plivački razred. Nedostajalo je nešto više od 400 bodova pa da se PK »Šibenik« iduće sezone takmiči s najboljim klubovima u zemlji. Za taj su uspjeh zasluzni svi plivači koji su u toku prvenstva branili boje »Šibenika«, zatim neumorni trener Toni Petrić, koji je na bazenu radio od jutra do mrača čini se da bi bilo nepošteno ako se ne bi pohvalila i uprava društva, koja je nesobičnim zalaganjem rješavala sve probleme koji su se pred klubom pojavili.

Vaterpolo ekipa je postigla ono što se godinama čekalo. Plasirala se u Drugi vaterpolo razred i naredne će se godine biti sa »Jugom«, KPK-om »Primorjem«, »Poškom«, »Jedinstvom« i drugima. Naredne sezone vaterpolo ekipa će biti još bolja, jer su se ovih dana sa odsluženja vojnog roka vrati standardni protivnici Pema i Čaleta. Uprava pregovara sa jednim kvalitetnijim vratarom. Tko će to biti, još nam nije poznato.

### MLADI KADAR

Osim seniorskih ekipa, uprava veliku pažnju posvećuje plivačima i plivačicama, koji su ove sezone također zabilje-

žili velike uspjehe. Na pionirskom prvenstvu Hrvatske, koje je održano u Zagrebu, pioniri Republike ili države nađe po nekoliko klubova ili skakača. Tako je, na primjer, na prvenstvu Hrvatske, koje je samo održano u Šibeniku, učestvovao sveci četiri kluba sa ukupno



m leptir za mlade pionire. Na tom prvenstvu je štafeta »Šibenika« 4x200 m kralj, u sastavu Škarica, Rupić, Šare i Juraga, također premoćno osvojila prvo mjesto.

Poslije toga prvenstvo tri su plivačice »Šibenika« uzeta u sastav pionirske reprezentacije Hrvatske, koja je na prvenstvu

osam skakača i skakačica. Čini se da za ova sport imaju najviše interesa Zagrepčani, dok Zadrami, koji su prijašnjih godina bili najbolji u Hrvatskoj, sve više stagniraju. Sto se tiče skakača »Šibenika«, oni su ove godine postigli dobre rezultate. Na pionirskom prvenstvu »Šibenik« je bio ekipni prvak, a

izgradnja zimskog bazena je jedan od najvažnijih problema koji se sada postavljuju pred Upravnim odborom kluba. (DK)

## Košarka

# „Šibenik“ otputovalo na prvenstvo Hrvatske

Nakon kratkih, ali intenzivnih priprema košarkaši »Šibenika« su otputovali na finale prvenstva Hrvatske u Slavonsku Požegu. Razgovor s rukovodiocima priprema Slipčevićem i Bukićem otkrio je nimalo zavidnu situaciju u kojoj se taj mladi kolektiv nalazi. Ovoga puta nije riječ u već poslovničkim finansijskim sredstvima, jer se njihov minimum za put, zahvaljujući razumijevanju nekolicu privrednih i društvenih organizacija, ostvario. Veliku je teškoću u pripremama predstavljalo tu što su naši košarkaši jedina ekipa bez igrača, po zbog toga one nisu mogli biti sprovedeni u uvjetima takmičarske atmosfere. Rad u maloj dvorani je neadekvatan nad mjestak radu na igraču. To je djelimično već i dokazao su-

Igrači su ipak pošli na put optimistički raspoloženi. Optimizam se, istina, ne odnosi na plasman, već vlasti uvjerenja

njegov najbolji član (Neven Renje) je osvojio titulu pojedinačnog prvaka. Drugo mjesto pripalo je također članu »Šibenika« Davoru Baraki. Ta su dva pionira, koji jedva imaju po 10 godina, branili boje »Šibenika« i na seniorskom prvenstvu Hrvatske i zasluženo osvojili treće mjesto u seniorskoj i juniorskoj konkurenciji.

U jednom razgovoru s najboljim stručnjakom za ovaj sport, prof. Kržičanom u Zagrebu, mogli smo dozvati da je Neven Renje jedan od najvećih talenata što ga je dao jugoslavenski skakački sport. Međutim, tom pioniru zaista treba jedan dobar trener, koji bi ga baš u ovim godinama naučio osnovne elemente ovoga sporta.

### PROBLEM — ZIMSKI BAZEN

Voda u mnogim otvorenim bazenima širom zemlje počinje da se smiruje, jer njezini najvjerniji posjetioci, plivači i plivačice, odlaze na odmor. On će biti vrlo kratak, jer će za mjesec dana početi pripreme za zimsku natjecanja.

Zimski trening za plivače »Šibenika« predstavlja najveći problem, jer zimski bazen u Šibeniku ne postoji. Plivači i plivačice, da bi održali kondiciju, svakog tjedna jednom putuju u Split — o svom trošku, što svakako otežava normalan rad u zimskim danima.

Izgradnja zimskog bazena je jedan od najvažnijih problema koji se sada postavljuju pred Upravnim odborom kluba. (DK)



nje da će maksimalnim zalaganjem »Šibenike« biti bar relativno dorastao protivnik ostalim aspirantima za naslov republičkog prvaka. Iako »Šibenik« nema gotovo nikakve šanse za neku pobjedu nad ekipama koje su višegodišnji kandidati za ulazak u Šavenu ligu, sama činjenica da će se s njima boriti predstavlja u ovaku kratkom periodu postojanja nećeškivani uspjeh. U konkurenčiji »Kvarnera«, »Trešnjevke«, »Pule«, »Karlovca« i BSK-a (Slavonski Brod), koji u svojim redovima imaju niz mlađih reprezentativaca, kao Valek, Bračun, Kolarović i drugi, naši mlađi igrači imat će prilike da dosta nauče i steknu mnogo iskustva. S.

### SPORTASI KOD PREDSEDNIKA OPCINE

Predsjednik Skupštine općine Šibenik Jakov Grubišić primio je u Gradskoj vijećnici grupu najistaknutijih Šibenskih sportaša. Osim šestoplasiranog veslača sa ovogodišnjega evropskog šampionata Damira Trlaja, prijemu su prisustvovali omladinski reprezentativci u plivanju i vaterpolu Martinović i Belamarić, te predsjednik Općinskog odbora SSRN Ante Milošević i predsjednik Općinskog odbora za fizičku kulturu Nikica Bujaš.

U jednosatnom razgovoru predsjednik se interesirao za rad i uvjete u njihovim klubovima. Na rastanku je svim sportašima predsjednik uručio spomen-knjigu Šibenika. (DK)

## OD SRIJEDE DO SRIJEDE

### KINEMATOGRAFI

»TESLA«: premijera francuskog filma — TAJNE KABARETA — do 23. IX)

Premijera francuskog filma — ZLOCIN U BARCELONI — (24—27. IX)

Jugoslavenska kinoteka prikazuje američki film — TAJ-

NE DRA KILDAREA — (28. do 30. IX)

»ŠIBENIK«: premijera američkog filma — HATARI — (do 27. IX)

Premijera talijanskog filma — MAC I PRAVDA — (28. do 30. IX)

»20. APRIL«: premijera domaćeg filma — NE PLACI PETRE — (do 24. IX)

Premijera engleskog filma — DŽUNGLA LIJEPOTICA — (25. do 28. IX)

Meksikanski film — OLUJA NAD MEKSIKOM — (29.—30. IX)

### DEZURNE LJEKARNE

Do 24. IX — Varoš — Ulica bratstva i jedinstva.

Od 25. do 30. IX — Centralna — Ulica Boris Kidriča.

### ROĐENI

Irenka, Vladimira i Ružice Kozić; Predrag, Duška i Cvite Rora; Vinko, Ante Unića i Rajke Konjević; Rino, Mardina i Jerine Alić; Darko, Ljube i Ane Skugor; Zvezdana, Veselinu i Anke Todorović; Matalija, Milomira i Vesne Karić; Gabrijela Gabriljova i Ljubice Kutija; Smiljana, Jose i Mare Nakić; Dubravka,

Dinka i Milice Savić; Branka, Filipa i Marije Vučkojević; Zlatko, Ivana i Zore Sučić; Gordana, Ante i Mirjana Šantić; Marin, Ante i Stane Morić; Damir, Krešimir i Ljubice Goreta; Senija, Mate i Ane Banovac i Zoran Jure i Zorko Belčić.

### VIJENČANI

Roko Grgurić i Zdenka Šižgorić; Ante Tičić i Golubica Berić; Petar Blažević i Tona Skugor; Stipe Dodig i Helena Dobra i Vice Šupe i Ana Matetić.

## Druga savezna nogometna liga

# Prvi bodovi u gostima

Gradski stadion u Trebinju. Gledalaca oko 3.000. Strijelci: Živković u 88 i Relić u 84. minuti.

Sudac: Radulović (Titograd).

Šibenik: Širković, Marenčić, Grgić, Žepina, Miljević, Stošić, Živković, Relić, Stanišić, Orošnjak, Marinić.

Leutar: Sušić, Bogonić, Ovčina, Medović, Bratić, Karamehmedović, Hepin, Šarić, Milošević, Šahović, Vučković.

»LEOTAR« — »ŠIBENIK

0:2 (0:1)

Peto kolo nogometnog prvenstva Druge lige - zapad proteklo je u znaku gostujućih ekipa. Naime, u šest utakmica gosti su odnijeli pobjede. Dalmatinski su drugoligaši doživjeli svoj veliki debakl. »Split« je na svome terenu u igri protiv zagrebačke »Lokomotive« doživio težak poraz od 1:4. »Zadar« je u igri sa posljednjim na tablici »Famosom«, također na svome terenu, doživio težak poraz od 0:2.

Najveći uspjeh petog kola zabilježili su nogometari »Šibenika«, koji su u Trebinju pobijedili domaći »Letoar«, dosad jedini nepobijedenu ekipu na svome terenu, sa 2:0.

Po povratku igrača iz Trebinja razgovarali smo s nekim od njih i trenerom Zvonkom Tedlingom.

Grgić: »Utakmica je bila doista živila i zanimljiva, a na momente i gruba u čemu su prednjačili domaći igrači. U toku cijele utakmice mi smo imali terensku nadmoćnost. Naši igrači su imali nekoliko zrelih prilika, međutim, ostale su neiskorištene. Sudac Radulović odlično je vodio utakmicu. Naš najbolji igrač bio je Orošnjak. Još su se istakli Relić i Širković.«

Relić: »Prvi zgoditak nisam postigao ja, iego Živković. Inače utakmica je bila doista dobra. Igrali smo bolje od domaćih, koji su svim silima nastojali da postiguju pobjedu. Sto se tiče nedjeljnog protivnika, nadam se da ćemo »Istru« pobijediti.«

Trener Tedling: »Leotar« je doista oštra momčad i teško će je tko tuči na njezinu terenu. Mi smo ih uhvatili na brzinu, što nikako ne umanjuje našu dobru igru. Igrali smo bolje od domaćih, koji su prijašnjih godina iščeznuli, a to je igrači i na krajnjem utakmici postigli. smo preko Relića još jedan zgoditak koji je pokopao sve nadu domaćih navijača koji su budrili svoje igrače od prve do posljednje utakmice.«

Što mislite kako će biti u nedjelju protiv »Istre«?

— Ja se nadam da ćemo i u nedjelju osvojiti dva boda i tako se još više približiti vodećoj grupi. Sto se tiće sastave tima, mislim da ćemo igратi isti sastav koji je igrao i u Trebinju, a to je: Širković, Marenčić, Grgić, Žepina, Miljević, Stošić, Živković, Stanišić, Orošnjak i Ma-

relić. Utakmici su domaći igrali dosta ostro, a na momente i grubo, pokušavajući izjednačiti rezultat i postići pobjedu. Međutim, naši su igrači dosta smireno i na kraju utakmice postigli. smo preko Relića još jedan zgoditak koji je pokopao sve nadu domaćih navijača koji su budrili svoje igrače od prve do posljednje utakmice.«

U ostalim utakmicama sati se: Famos — Maribor, Sloven — Bosna, Sloboda — Leotar, Čelik — Varteks, Lokomotiva — Borac, Segesta — Split, Borovo — Rudar, Zadar — Slavonija. (DK)

## Dalmatinska rukometna regija

# Pobjeda „Galeba“

U nedjelju je započelo rukometno prvenstvo Dalmatinske regije, u kojoj se takmiči jedanaest klubova. Među kojima se nalazi i prošlogodišnji član Prve savezne rukometne lige — »Split«.

Već u prvom kolu u Šibeniku su sastali domaći rivali »Galeba« i Metalac. I jedna i druga su se ekipa ove godine za prvenstvo mnogo bolje pripremile nego prijašnjih godina i zato opravdavaju možemo očekivati bolje igre i bolje plasmane na tabelici. »Metalac« je na primjer pojačan Pićem, Pemom i Popovićem, i oni će sigurno predstavljati osjetno pojačanje za ekipu Miše Knežića. Ekipa »Galeba« nije pretrpjela neke naročite promjene. Igra tisa ekipa koja je i u prošle godine, jedino je pojačanje vratar Mesić, koji se poslije duže pauze ponovo vratio u staro društvo.

**GALEB — METALAC**  
22:18 (12:8)

Igralište III osnovne škole. Gledalaca oko 300. Sudac Tito Cesar iz Splita.

Galeb: Mrsić 1, Mandić 5, Ernjak, Mulin 3, Kujović 4, Bujas 6, Miletia 3, Caleta, Marlović, Bubrić i Plančić.

Metalac: Šarlach, Pema 4, Paić 2, Bolančić, Perić 3, Junačević 2, Vlahović 2, Bašić 3, Pović 1, Nikolić i Čosić.

U tim »Metalca« su se odličnom igrom istakli mlađi Bujas i najstariji igrač, kapetan Kučović. Ta su igrača odlično branili zonu pred svojim vratima. Osim njih, treba istaći dobro igru Mandića i vrataru Plančiću.